

## NADLIMITNÁ ZÁKAZKA

podľa § 66 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“ alebo „zákon“)

## SÚŤAŽNÉ PODKLADY

Predmet zákazky:

### „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice“

Tento dokument je vypracovaný v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní v platnom znení a s ostatnými platnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

Zadanie a podmienky súťaže vypracoval:

.....  
**Ing. Viktor Košutzký**  
vedúci Odboru techniky STV

Dňa 27. 05. 2019

Osoba zodpovedná za proces verejného obstarávania:

.....  
**JUDr. Tibor Petrík**  
referent pre verejné obstarávanie

Dňa 27. 05. 2019

Osoba zodpovedná za súlad súťažných podkladov  
so zákonom o verejnom obstarávaní:

.....  
**Ing. Eva Dorociaková**  
vedúca odboru verejného obstarávania

Dňa 27. 05. 2019

Za verejného obstarávateľa Rozhlas a televíziu  
Slovenska súťažné podklady schválil:

.....  
**Mgr. Marek Knut**  
riaditeľ Sekcie generálneho riaditeľa

Dňa 27. 05. 2019

## OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

### **A. INFORMÁCIE O VEREJNOM OBSTARÁVATEĽOVI A O POUŽITOM SYSTÉME NA ZADÁVANIE TEJTO ZÁKAZKY**

1. Identifikácia verejného obstarávateľa
2. Informácie o použítom systéme na zadávanie tejto zákazky

### **B. INFORMÁCIE O PREDMETE ZÁKAZKY**

1. Identifikácia predmetu zákazky
2. Identifikácia zákazky a postupu zadávania zákazky
3. Predpokladaná hodnota zákazky
4. Typ zmluvy a termíny plnenia predmetu zákazky
5. Miesto plnenia

### **C. PODMIENKY VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA**

VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

KOMUNIKÁCIA A VYSVETĽOVANIE

1. Jazyk ponuky
2. Komunikácia
3. Vysvetľovanie
4. Obhliadka

PRÍPRAVA A PREDKLADANIE PONUKY

5. Obsah ponuky
6. Vyhotovenie ponuky
7. Predloženie ponuky a späť vzatie ponuky
8. Mena a ceny uvádzané v ponuke
9. Lehota a miesto predkladania ponúk
10. Viazanosť ponúk

OTVÁRANIE A VYHODNOCOVANIE PONÚK

11. Otváranie a vyhodnotenie ponúk
12. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnocovanie ponúk
13. Vyhodnocovanie návrhov na plnenie kritérií
14. Elektronická aukcia

UKONČENIE SÚŤAŽE

15. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk
16. Súčinnosť úspešného uchádzača
17. Uzatvorenie zmluvy
18. Zrušenie verejného obstarávania

OSTATNÉ INFORMÁCIE

19. Uchádzač
20. Súťažné podklady
21. Zmluva
22. Zdroj finančných prostriedkov
23. Skupina dodávateľov
24. Variantné riešenie

### **D. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY**

### **E. OBCHODNÉ PODMIENKY VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA**

### **F. PODMIENKY ÚČASTI**

Podmienky účasti týkajúce sa osobné postavenia podľa § 32 zákona

Podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 zákona

Preukazovanie podmienok účasti prostredníctvom inej osoby podľa § 34 ods. 3 zákona

Ďalšie informácie týkajúce sa predkladania dokladov k preukázaniu splnenia podmienok účasti

### **G. KRITÉRIA NA VYHODNOCOVANIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA**

### **H. CENOVÁ PONUKA**

### **I. PRAVIDLÁ ELEKTRONICKEJ AUKCIE**

### **J. PRÍLOHY**

Príloha č. 1 súťažných podkladov – Jednotný európsky dokument

Príloha č. 2 súťažných podkladov – Plnomocenstvo pre člena skupiny dodávateľov

## A. INFORMÁCIE O VEREJNOM OBSTARÁVATEĽOVI A O POUŽITOM SYSTÉME NA ZADÁVANIE TEJTO ZÁKAZKY:

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov organizácie:	<b>Rozhlas a televízia Slovenska</b> (v skratenej forme „RTVS“)
Sídlo organizácie:	Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
Štatutárny orgán:	PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
IČO:	47 232 480
DIČ:	2023169973
IČ DPH:	SK2023169973
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK78 1100 0000 0029 2312 3200
Internetová adresa:	<a href="http://www.rtv.s.sk">http://www.rtv.s.sk</a>
Adresa profilu:	<a href="https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/detail/11786">https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/detail/11786</a>

- 1.1 **Kontakt pre komunikáciu s uchádzačmi:**  
<https://eo.eks.sk/ElektronickaTabula/Detail/532>

### 2. Informácie o použítom systéme na zadávanie tejto zákazky

#### 2.1 Všeobecne o elektronickom kontraktacom systéme

- 2.1.1 Zadávanie tejto zákazky sa realizuje prostredníctvom systému Elektronické obstarávanie (EO), ktorý je súčasťou Elektronického kontraktachného systému (ďalej iba ako „EKS“).
- 2.1.2 Elektronický kontraktachný systém je informačný systém, prostredníctvom ktorého verejný obstarávateľ Rozhlas a televízia Slovenska zadáva zákazky v súlade so zákonom. Podrobnejšie informácie o EKS sú uvedené vo Všeobecných podmienkach elektronického obstarávania (v aktuálnom znení), ktoré sú verejne prístupné v rámci EKS (ďalej ako „VP EO“): <https://kernel.eks.sk/SpravaVPPPVO/VPPPVO/AktualneUcinne/10>
- 2.1.3 Webové sídlo informačného systému EKS, prostredníctvom ktorého sa verejné obstarávanie realizuje je: <https://eo.eks.sk>
- 2.1.4 Každý, kto ako záujemca má záujem o účasť vo verejnom obstarávaní alebo chce predložiť ponuku a nie je registrovaný v EKS, je povinný sa zaregistrovať v EKS na adrese: <https://portal.eks.sk/SpravaDodavatelov/RegistraciaDodavately/ZiadostORegistraciu>
- 2.1.5 Hospodársky subjekt pri registrácii nemusí byť zapísaný v Zozname hospodárskych subjektov ani v Registri partnerov verejného sektora.
- 2.1.6 Podmienky identifikácie a autentifikácie záujemcu / uchádzača sú uvedené vo VP EO.

#### 2.2 Podmienky používania elektronických zariadení v rámci zadávania tejto zákazky:

- 2.2.1 Na používanie EKS je potrebné splnenie nasledujúcich technických požiadaviek: Aktuálne verzie prehliadačov: Internet Explorer, Mozilla Firefox, Google Chrome.  
Ďalšie technické požiadavky:
- prehliadač so zapnutým javascript a cookies,
  - prehliadač bez prídavných zasuvných modulov (plug-in, add-on), ktoré modifikujú vykonávanie a renderovanie aplikácie alebo zasahujú do http headers,
  - operačný systém počítača bez vírusov, malware a spyware, ktoré zasahujú do http komunikácie,
  - počítač pripojený k sieti internet bez blokovania alebo modifikovania http protokolu s terminovaním ssl spojenia na klientovi,

- rozlíšenie obrazovky minimálne 1024x768 bodov,
- prehliadač PDF súborov.

### 2.3 Dostupnosť dokumentov

Dokumenty potrebné na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti sú verejne, bezodplatne, neobmedzene, úplne a priamo prístupné na Elektronickú tabuľu (v rámci systému EKS a predmetného verejného obstarávania) od uverejnenia Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania podľa zákona.

## B. INFORMÁCIE O PREDMETE ZÁKAZKY

### 1. Identifikácia predmetu zákazky

**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice**

### 2. Identifikácia zákazky a postupu zadávania zákazky

Nadlimitná zákazka – verejná súťaž podľa § 66 zákona o verejnom obstarávaní

### 3. Rozdelenie zákazky na časti

Zákazka je rozdelená na dve časti. Uchádzač môže predložiť ponuku na ktorúkoľvek jednu časť, alebo môže predložiť ponuku na všetky (obidve) časti.

Názov jednotlivých častí predmetu zákazky je:

1. **Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1**

2. **Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2**

Ponuka musí byť predložená na celý rozsah príslušnej / príslušných časti / častí predmetu zákazky, na všetky položky príslušnej / príslušných časti / častí predmetu zákazky.

### 4. Predpokladaná hodnota zákazky

Predpokladaná hodnota predmetu zákazky: **865 000,- EUR bez DPH**. Predpokladaná hodnota jednotlivých častí predmetu zákazky je rozdelená nasledovne:

1. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1: **715 000,- EUR bez DPH**

2. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2: **150 000,- EUR bez DPH**

### 5. Typ zmluvy a termíny plnenia predmetu zákazky:

Výsledkom postupu verejného obstarávania bude uzatvorenie dvoch samostatných zmlúv:

**1) pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“ sa uzavrie:**

**Zmluva o dielo** podľa § 536 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a zákona č. 185/2015 Z. z. autorského zákona v platnom znení (ďalej len ako „Zmluva o dielo“). Zmluva o dielo sa uzatvára **na dobu 60 dní** odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o dielo podľa § 47a zákona č. 40/1967 Zb. Občiansky zákonník platnom znení.

**2) pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“ sa uzavrie:**

**Kúpna Zmluva** podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len ako „Kúpna zmluva“). Kúpna zmluva sa uzatvára **na dobu 4 týždňov** odo dňa nadobudnutia účinnosti Kúpnej zmluvy podľa § 47a zákona č. 40/1967 Zb. Občiansky zákonník platnom znení.

**6. Miesto plnenia**

Miestom vykonania diela a dodania tovaru je pre obidve časti predmetu zákazky:

**Rozhlas a televízia Slovenska, Štúdio RTVS Košice, Rastislavova 13, 043 07 Košice.**

**C. PODMIENKY VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA****Vyhlásenie uchádzača:**

Uchádzač, a v prípade skupiny dodávateľov aj jej jednotliví členovia, berú na vedomie, že sú povinní v rámci verejného obstarávania rešpektovať a aplikovať princípy rovnakého zaobchádzania, nediskriminácie, transparentnosti, hospodárnosti a efektívnosti, zabezpečovania čestnej hospodárskej súťaže, vykonávania práv a povinností v súlade s dobrými mravmi a so zásadami poctivého obchodného styku.

Uchádzač predložením ponuky prostredníctvom EKS v súlade s týmto zadáním a podmienkami verejnej súťaže (ďalej len „zadanie“) výslovne potvrdzuje, že:

- súhlasí s obsahom tohto zadania a so všetkými podmienkami verejného obstarávania uvedenými v tomto zadaní ako aj v iných dokumentoch poskytnutých verejným obstarávateľom,
- je dôkladne oboznámený s celým obsahom týchto dokumentov,
- všetky ním predložené doklady, dokumenty, vyhlásenia a údaje uvedené v žiadosti o účasť, v ponuke alebo akejkoľvek inej komunikácii s verejným obstarávateľom týkajúcej sa tohto verejného obstarávania sú pravdivé a úplné,
- predkladá iba jednu ponuku a nie je členom skupiny dodávateľov, ktorá ako iný uchádzač predkladá ponuku,
- spĺňa všetky podmienky účasti a požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky,
- je oprávnený plniť a schopný riadne a včas dodať plnenie, ktoré bolo predmetom jeho ponuky a je predmetom zmluvy,
- najneskôr pri uzatvorení zmluvy bude uchádzač, prípadne všetci členovia skupiny dodávateľov ako i všetci subdodávatelia, ktorí sa majú podieľať na plnení zmluvy, zapísaní v registri partnerov verejného sektora, ak sa na neho / ich takáto povinnosť vzťahuje.

## **Komunikácia a vysvetľovanie:**

### **1. Jazyk ponuky**

- 1.1 Ponuky, návrhy a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v slovenskom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do slovenského jazyka; to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do slovenského jazyka.

### **2. Komunikácia**

- 2.1. Komunikácia a výmena informácií medzi verejným obstarávateľom a hospodárskymi subjektmi, resp. záujemcami / uchádzačmi sa uskutočňuje v slovenskom jazyku písomne – prostredníctvom elektronických prostriedkov, spôsobom určenými funkcionalitami EKS.
- 2.2. Komunikácia, výmena a uchovávanie informácií sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí integritu a zachovanie dôvernosti údajov uvedených v ponuke.
- 2.3. Podrobné pravidlá a podmienky komunikácie a výmeny informácií v tomto verejnom obstarávaní v rámci EKS sú uvedené v platných VP EO.

### **3. Vysvetľovanie**

- 3.1. Ak uchádzač požiadava elektronicky prostredníctvom EKS o poskytnutie vysvetlenia informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti dostatočne vopred, verejný obstarávateľ poskytne vysvetlenie bezodkladne všetkým uchádzačom, ktorí sú mu známi, najneskôr však šesť (6) dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

### **4. Obhliadka**

- 4.1 Verejný obstarávateľ umožňuje všetkým záujemcom o účasť vo verejnej súťaži v časti: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“ vykonať obhliadku miesta vykonania diela, aby získali všetky potrebné informácie nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky tak, aby ponuka bola kvalifikovaná a zohľadňovala všetky požiadavky verejného obstarávateľa.
- 4.2 Obhliadka miesta vykonania diela sa uskutoční po dohode s kontaktnou osobou verejného obstarávateľa: Ing. Lórant Varga, mobil: +421 905 900 577, e-mail: [lorant.varga@rtvs.sk](mailto:lorant.varga@rtvs.sk)
- 4.3 Obhliadka sa uskutoční na adrese: Rozhlas a televízia Slovenska, Štúdio RTVS Košice, Rastislavova 13, 043 07 Košice. Výdavky spojené s obhliadkou miesta vykonania diela idú na ťarchu záujemcu (uchádzača).

## Príprava a predkladanie ponuky:

### 5. Obsah ponuky

Obsah ponuky je determinovaný týmito súťažnými podkladmi a šablónou / formulárom ponuky, ktorý je uvedený v EKS. Šablóna / formulár ponuky s názvom: „Ponuka“ je pre prihláseného uchádzača prístupná z Elektronickej tabule predmetnej zákazky. Pod úvodným nadpisom „Elektronická tabuľa“ je zvýraznená funkcionality označená ako „Ponuka“ s lehotou do ktorej je možné predložiť ponuku. Po kliknutí na uvedenú funkcionality „Ponuka“ uchádzač postupuje v zmysle uvedených inštrukcií. Uchádzač predkladá ponuku tým spôsobom, že vyplní predmetnú šablónu / formulár ponuky v súlade s týmito súťažnými podkladmi, svojim návrhom a prostredníctvom funkcionality EKS ju odošle verejnému obstarávateľovi.

Dokumenty v rámci ponuky predkladanej v elektronickej podobe musia byť zo strany uchádzača vložené v dvoch (2) vyhotoveniach podľa bodu 6. „Vyhotovenie ponuky“ týchto súťažných podkladov, pričom ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať doklady, dokumenty a vyhlásenia podľa bodu 5.1 a 5.2 týchto súťažných podkladov (v závislosti, na ktorú časť predmetu zákazky predkladá ponuku), vo forme uvedenej v týchto súťažných podkladoch, doplnené tak ako je to stanovené v týchto súťažných podkladoch, t. j. vrátane hesla pre šifrovanie ponuky a potvrdenie tohto hesla jeho opätovným uvedením.

Uvedené platí aj v prípade rozdelenia predmetu zákazky na časti, pre každú časť samostatne s tým, že uchádzač si na Elektronickej tabuli vyberie príslušnú časť, na ktorú chce predložiť ponuku, čím sa následne z hlavnej časti zákazky uchádzačovi sprístupní formulár ponuky časti zákazky, na ktorú má záujem predložiť ponuku. Uvedený postup je potrebné zo strany uchádzača opakovať podľa toho na koľko častí predmetu zákazky má záujem predložiť ponuku.

Uchádzač nie je oprávnený meniť znenie dokladov, dokumentov a vyhlásení, ktorých vzory sú súčasťou týchto súťažných podkladov, je však oprávnený a povinný tieto správne a pravdivo vyplniť podľa požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky uvedený v súťažných podkladoch.

#### 5.1 Obsah ponuky pre časť „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“ musí zahŕňať:

**5.1.1 Doklady, ktorými uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia** podľa časti F. týchto súťažných podkladov, konkrétne bodu: „Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uchádzača podľa § 32 zákona“. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia môže uchádzač podľa § 39 zákona predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom. Jednotný európsky dokument je uvedený v časti J. označenej ako „Prílohy“ týchto súťažných podkladov, konkrétne v Prílohe č. 2 – Jednotný európsky dokument.

**5.1.2 Doklady preukazujúce splnenia podmienok účasti týkajúcich sa technickej a odbornej spôsobilosti** podľa časti F.1. týchto súťažných podkladov, konkrétne podľa bodu: „Podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti v zmysle § 34 zákona“. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti môže uchádzač podľa § 39 zákona predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom. Jednotný európsky dokument je uvedený v časti J. označenej ako „Prílohy“ týchto súťažných podkladov, konkrétne v Prílohe č. 2 – Jednotný európsky dokument.



- 5.1.3 **Návrh Zmluvy o dielo** uvedený v časti E. týchto súťažných podkladov, konkrétne v časti E.1 „Obchodné podmienky pre časť: Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“. Návrh Zmluvy o dielo musí byť vyplnený a podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača. Uchádzač predkladá návrh Zmluvy o dielo bez príloh č. 1 až 4.
- 5.1.4 **Návrh na plnenie kritéria** podľa šablóny s názvom „Hodnotiace kritéria – Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“ uvedenej v rámci šablóny / formuláru s názvom „Ponuka“ v systéme EKS. Uchádzač v Návrhu na plnenie kritérií uvedie: **Celkovú cenu za časť zákazky: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“ vyjadrenú v EUR bez DPH.**
- 5.1.5 **Vyplnenú a ocenenú tabuľku: „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1“** podľa vzoru uvedeného v časti H. týchto súťažných podkladov a to pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“, predloženú vo formáte .xls (excel), ktorý bude vyplnený tak, aby bol v súlade s vyplnenou šablónou / formulárom ponuky v systéme EKS podľa bodu 5.1.4 a v súlade s informáciami v týchto súťažných podkladoch. Vyplnená a ocenená tabuľka: „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1“ sa následne u úspešného uchádzača stane Prílohou č. 1 Zmluvy o dielo uvedenej v časti E.1 týchto súťažných podkladov.
- 5.1.6 **Prospekty ponúkaných zariadení** - uchádzač predloží prospekty ku všetkým ponúkaným zariadeniam v slovenskom alebo v anglickom jazyku. Zároveň predloží zoznam všetkých použitých komponentov, ktoré tvoria ponúkané zariadenie s uvedením výrobcu a počtu jednotlivých zariadení.
- 5.1.7 **Vyhlásenie o zhode** - uchádzač predloží vyhlásenia o zhode, že ním ponúkané zariadenia spĺňajú technické predpisy a harmonizované normy platné v Slovenskej republike, resp. v celej Európskej únii.
- 5.1.8 **Informáciu o osobe, ktorá ponuku vypracovala** – ak uchádzač nevypracoval ponuku sám, uvedie v ponuke osobu, ktorej služby alebo podklady pri jej vypracovaní využil. Údaje podľa prvej vety uchádzač uvedie v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené.
- 5.1.9 **Plnomocenstvo pre člena skupiny dodávateľov.** v prípade predkladania ponuky skupinou dodávateľov. Uchádzač predloží podpísané vyhlásenie vo forme .pdf (uvedené v časti J. označenej ako „Prílohy“ týchto súťažných podkladov, konkrétne v Prílohe č. 3 – Plnomocenstvo pre člena skupiny dodávateľov).

## **5.2 Obsah ponuky pre časť „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“ musí zahŕňať:**

- 5.2.1 **Doklady, ktorými uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia** podľa časti F. týchto súťažných podkladov, konkrétne bodu: „Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uchádzača podľa § 32 zákona“. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia môže uchádzač podľa § 39 zákona predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom. Jednotný európsky dokument je uvedený v časti J. označenej ako „Prílohy“ týchto súťažných podkladov, konkrétne v Prílohe č. 2 – Jednotný európsky dokument.



- 5.2.2 Doklady preukazujúce splnenia podmienok účasti týkajúcich sa technickej a odbornej spôsobilosti** podľa časti F. týchto súťažných podkladov, konkrétne podľa bodu: „Podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti v zmysle § 34 zákona“. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti môže uchádzač podľa § 39 zákona predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom. Jednotný európsky dokument je uvedený v časti J. označenej ako „Prílohy“ týchto súťažných podkladov, konkrétne v Prílohe č. 2 – Jednotný európsky dokument.
- 5.2.3 Návrh Kúpnej zmluvy** uvedený v časti E. týchto súťažných podkladov, konkrétne v časti E.2 „Obchodné podmienky pre časť: Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“. Návrh Kúpnej zmluvy sa predkladá vo formáte .pdf, musí byť vyplnený a podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača. Uchádzač predkladá návrh Kúpnej zmluvy bez Príloh č. 1 až 2.
- 5.2.4 Návrh na plnenie kritéria** podľa šablóny s názvom „Hodnotiace kritéria – Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“ uvedenej v rámci šablóny / formuláru s názvom „Ponuka“ v systéme EKS. Uchádzač v Návrhu na plnenie kritérií uvedie: **Celkovú cenu za časť zákazky: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“ vyjadrenú v EUR bez DPH.**
- 5.2.5 Vyplnenú a ocenenú tabuľku: „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 2“** podľa vzoru uvedeného v časti H. týchto súťažných podkladov a to pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“, predloženú vo formáte .xls (excel), ktorý bude vyplnený tak, aby bol v súlade s vyplnenou šablónou / formulárom ponuky v systéme EKS podľa bodu 5.2.4 a v súlade s informáciami v týchto súťažných podkladoch. Vyplnená a ocenená tabuľka: „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1“ sa následne u úspešného uchádzača stane Prílohou č. 1 Kúpnej zmluvy uvedenej v časti E.2 týchto súťažných podkladov.
- 5.2.6 Prospekty ponúkaných zariadení** - uchádzač predloží prospekty ku všetkým ponúkaným zariadeniam v slovenskom alebo v anglickom jazyku. Zároveň predloží zoznam všetkých použitých komponentov, ktoré tvoria ponúkané zariadenie s uvedením výrobcu a počtu jednotlivých zariadení.
- 5.2.7 Vyhlásenie o zhode** - uchádzač predloží vyhlásenia o zhode, že ním ponúkané zariadenia spĺňajú technické predpisy a harmonizované normy platné v Slovenskej republike, resp. v celej Európskej únii.
- 5.2.8 Informáciu o osobe, ktorá ponuku vypracovala** – ak uchádzač nevypracoval ponuku sám, uvedie v ponuke osobu, ktorej služby alebo podklady pri jej vypracovaní využil. Údaje podľa prvej vety uchádzač uvedie v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené.
- 5.2.9 Plnomocenstvo pre člena skupiny dodávateľov** – v prípade predkladania ponuky skupinou dodávateľov. Uchádzač predloží podpísané vyhlásenie vo forme .pdf (uvedené v časti J. označenej ako „Prílohy“ týchto súťažných podkladov, konkrétne v Prílohe č. 3 – Plnomocenstvo pre člena skupiny dodávateľov).

## 6. Vyhodnotenie ponuky

- 6.1 Ponuka musí byť vyhotovená výlučne elektronicky, spôsobom určeným funkcionalitou EKS.
- 6.2 Uchádzač predloží kompletnú ponuku pre príslušnú časť predmetu zákazky v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej podobe podľa týchto súťažných podkladov, a to elektronickými prostriedkami a spôsobom určeným funkcionalitou EKS.
- 6.3 Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou, vyhotovením a predložením ponuky znáša záujemca bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania. Ponuky doručené predpísaným spôsobom podľa týchto súťažných podkladov, t. j. elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou EKS v lehote na predkladanie ponúk podľa týchto súťažných podkladov sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie verejného obstarávania.
- 6.4 Uchádzač v súlade s týmto bodom súťažných podkladov predloží pre každú časť predmetu zákazky:
- jedno (1) vyhotovenie svojej ponuky v elektronickej podobe podľa týchto súťažných podkladov vo formáte / formátoch podľa týchto súťažných podkladov a
  - jedno (1) vyhotovenie ponuky v elektronickej podobe podľa týchto súťažných podkladov označené zo strany uchádzača ako „Príloha na zverejnenie / Prílohy na zverejnenie vo formáte .pdf.
- 6.5 Ak ide o doklady, ktoré sú podpísané alebo obsahujú odtlačok pečiatky, uchádzač ich predkladá len v jednom z dvoch (2) vyhotovení ponuky v elektronickej podobe označenej zo strany uchádzača ako: „Príloha / Prílohy na zverejnenie“ s uvedením mena a priezviska osôb, ktoré dokumenty podpísali a dátumu podpisu, bez uvedenia podpisu týchto osôb a odtlačku pečiatky. Vyhodnotenie ponuky označené uchádzačom „Príloha na zverejnenie / Prílohy na zverejnenie“ bude / budú verejným obstarávateľom bezodkladne po uzatvorení zmluvy s úspešným uchádzačom zverejnené na Elektronickej tabuli tejto zákazky v súlade so zákonom.
- 6.6 V prípade, ak by ponuka mala obsahovať osobné údaje, alebo iné informácie, ktoré uchádzač považuje za dôverné alebo obchodné tajomstvo v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskej únie, je potrebné zo strany uchádzača tieto údaje v jednom (1) z dvoch (2) vyhotovení ponuky v elektronickej podobe označenej zo strany uchádzača ako „Príloha na zverejnenie / Prílohy na zverejnenie“, anonymizovať v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 6.7 V prípade účasti uchádzača v oboch častiach zákazky sa predloženie dokladov podľa bodu 6.5 a 6.6 vyžaduje samostatne pre každú časť zákazky.

## 7. Predloženie ponuky a späť vzatie ponuky

- 7.1 Každý uchádzač môže vo verejnom obstarávaní predložiť len jednu (1) ponuku, buď samostatne sám za seba alebo ako člen skupiny dodávateľov, a to výlučne v písomnej forme – elektronicky, spôsobom určeným funkcionalitou EKS. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku.
- 7.2 Uchádzač predloží úplnú ponuku v určených komunikačných formátoch a určeným spôsobom tak, aby bola zabezpečená pred zmenou jej obsahu výlučne elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou EKS. Kódovanie a šifrovanie zabezpečuje EKS bez akejkoľvek potreby ďalších nástrojov.

- 7.3 Verejný obstarávateľ elektronicky prostredníctvom funkcionality EKS potvrdí prijatie ponuky uchádzačovi.
- 7.4 Verejný obstarávateľ vylúči uchádzača:
- a) ak nedodrжал určený spôsob komunikácie,
  - b) ak obsah jeho ponuky nie je možné sprístupniť,
  - c) ak nepredložil ponuku vo vyžadovanom formáte kódovania, ak je potrebný na ďalšie spracovanie pri vyhodnocovaní ponúk, alebo
  - d) ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov.
- 7.5 Ponuka predložená v elektronickej podobe po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa nesprístupní.
- 7.6 Uchádzač môže predloženú ponuku vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk. Späťvzatie ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodnej ponuky a to výlučne elektronickými prostriedkami a spôsobom určeným funkcionalitou EKS. Späťvzatie ponuky je potrebné doručiť spôsobom opísaným v týchto súťažných podkladoch v lehote na predkladanie ponúk.

## **8. Mena ceny uvádzané v ponuke**

- 8.1 Verejný obstarávateľ požaduje stanoviť ceny v ponuke v mene EUR.
- 8.2 Uchádzačom navrhovaná celková cena za predmet zákazky vyjadrená v EUR bez DPH, uvedená v rámci šablóny / formulára ponuky s názvom „Ponuka“ v systéme EKS ako aj tabuľka uvedená v časti H. „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet“ bude vyjadrená v mene EUR, v štruktúre podľa bodu 8.6 a 8.7 týchto súťažných podkladov.
- 8.3 Uchádzač v rámci ponuky predloží vyplnenú a ocenenú tabuľku „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet“, ktorá sa nachádza v časti H. týchto súťažných podkladov, a ktorá zároveň bude tvoriť aj prílohu Zmluvy uzavretej medzi verejným obstarávateľom a úspešným uchádzačom. Tabuľka „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet“ je zošit vo formáte excel (.xls) vyhotovený verejným obstarávateľom. V zošite uchádzač vyplní všetky bunky. Hodnoty uvedené v Tabuľke „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet“ budú vyjadrené v EUR bez DPH a musia sa zhodovať s celkovou hodnotou uvedenou v rámci šablóny / formulára v systéme EKS v súlade s bodom 5.1.4 a 5.2.4.
- 8.4 Výhradnou povinnosťou uchádzača je dôsledne preskúmať celý obsah súťažných podkladov, vrátane návrhu zmluvy, a na základe ich obsahu stanoviť celkovú cenu za predmet zákazky. Uchádzačom navrhované ceny v tabuľke „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet“ musia pokryť všetky a akékoľvek náklady uchádzača vynaložené s plnením Zmluvy.
- 8.5 Ak je uchádzač zdaniteľnou osobou pre daň z pridanej hodnoty (ďalej ako „DPH“) v zmysle príslušných právnych predpisov (ďalej len „zdaniteľná osoba“), navrhované ceny uvedenie v zložení:
- navrhované ceny v EUR bez DPH,
  - sadzba DPH v %,
  - navrhované ceny v EUR s DPH.
- 8.6 Ak uchádzač nie je zdaniteľnou osobou pre DPH, uvedie v položke „sadzba v DPH“ slovné spojenie „neplatca DPH“. Ak je uchádzač platcom DPH, uvedie príslušnú sadzbu DPH.
- 8.7 Počet desatinných miest pre výpočty je určený na dve (2) desatinné miesta.

8.8 Navrhované ceny musia byť stanovené podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

8.9 Príslušná DPH bude uhradená v zmysle platných právnych predpisov.

## **9. Lehota a miesto predkladania ponúk**

9.1 Lehotu na predkladanie ponúk verejný obstarávateľ stanovil v súlade so zákonom do:

**03. 07. 2019 10:00 hod. miestneho času.**

Táto lehota je tiež uvedená na Elektronicknej tabuli tejto zákazky

9.2 Uchádzači doručia svoje ponuky pre každú časť predmetu zákazky, na ktorú v lehote na predkladanie ponúk výlučne elektronickými prostriedkami a spôsobom určeným funkcionalitou EKS.

9.3 Obsah každej ponuky bude komisii sprístupnený až po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk v lehote podľa zákona.

## **10. Viazanosť ponuky**

10.1 Uchádzač je svojou ponukou viazaný počas lehoty viazanosti ponúk. Lehota viazanosti ponúk plyní od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom.

10.2 Lehota viazanosti ponúk je stanovená do: **30. 11. 2019.**

10.3 Verejný obstarávateľ oznámi uchádzačom podľa zákona predpokladanú zmenenú lehotu viazanosti ponúk. Uchádzači sú svojou ponukou viazaní do uplynutia verejným obstarávateľom oznámenej lehoty viazanosti ponúk, vrátane zmenenej lehoty viazanosti ponúk.

## **Otváranie a vyhodnocovanie ponúk:**

### **11. Otváranie a vyhodnotenie ponúk**

11.1 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **03. 07. 2019 o 10:30 hod.** miestneho času na adrese: **Rozhlas a televízia Slovenska, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava, nová administratívna budova RTVS, 2. poschodie, zasadacia miestnosť č. 219.** Termín otvárania ponúk je uvedený v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a bude zverejnený podľa zákona na Elektronickej tabuli zriadenej v rámci postupu zadávania tejto zákazky v rámci systému EKS a v týchto súťažných podkladoch.

11.2 Otváranie ponúk je vzhľadom na použitie elektronickej aukcie podľa § 54 zákona **neverejné**, údaje z otvárania ponúk komisia nezverejňuje a neposiela uchádzačom ani zápisnicu z otvárania ponúk.

- 11.3 Na otváraní ponúk komisia zriadená verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk (ďalej ako „komisia“) vykoná otváranie ponúk elektronickými prostriedkami a spôsobom určeným funkcionalitou EKS, a to odšifrovaním a sprístupnením ponúk v lehotách a v súlade so zákonom.

## **12. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnocovanie ponúk**

- 12.1 Komisia určená verejným obstarávateľom vyhodnotí splnenie podmienok účasti a ponuky v súlade s podmienkami a požiadavkami uvedenými v súťažných podkladoch a vylúči uchádzača / ponuku v súlade so zákonom, ak existuje rozpor medzi predloženými dokladmi a dokumentmi a podmienkami a požiadavkami uvedenými v súťažných podkladoch, zákone alebo v iných právnych predpisoch.
- 12.2 V prípade, ak to bude potrebné, verejný obstarávateľ podľa zákona písomne – elektronickými prostriedkami a spôsobom určeným funkcionalitou EKS, požiada uchádzača o vysvetlenie alebo o doplnenie predložených dokladov alebo vysvetlenie ponuky. Uchádzač doručí vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov alebo vysvetlenie ponuky verejnému obstarávateľovi písomne – elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou EKS, v lehote do dvoch (2) pracovných dní odo dňa odoslania žiadosti, pokiaľ verejný obstarávateľ neurčil dlhšiu lehotu. Verejný obstarávateľ môže pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností požiadať uchádzača v rámci vysvetlenia a doplnenia predložených dokladov o predloženie vysvetlenia a doplnenia predložených dokladov aj v písomnej – listinnej podobe, ktoré uchádzač v tomto prípade doručí (na adresu verejného obstarávateľa uvedenú v bode 1 súťažných podkladov) v lehote do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, pokiaľ verejný obstarávateľ neurčil žiadnu lehotu.
- 12.3 Verejný obstarávateľ podľa zákona písomne – elektronickými prostriedkami a spôsobom určeným funkcionalitou EKS, požiada uchádzača o nahradenie inej osoby, prostredníctvom ktorej preukazuje finančné a ekonomické postavenie alebo technickú alebo odbornú spôsobilosť, ak existujú dôvody na vylúčenie. Ak verejný obstarávateľ neurčí dlhšiu lehotu, uchádzač je tak povinný urobiť do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.

## **13. Vyhodnocovanie návrhov na plnenie kritérií**

- 13.1 Kritéria na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia sú uvedené v časti G. „Kritéria na vyhodnocovanie ponúk“ a spôsob ich uplatnenia, ktorá je súčasťou týchto súťažných podkladov.

## **Ukončenie súťaže:**

## **14. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk**

- 14.1 Verejný obstarávateľ bude po vyhodnotení ponúk postupovať nasledovne – ak nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk vyhodnotí dôkazy preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačom ktorý sa umiestnil na prvom (1.) mieste v poradí v súlade so zákonom a v súlade s týmito súťažnými podkladmi a to tak, že verejný obstarávateľ písomne – elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou EKS, požiada uchádzača o predloženie naskenovaných kópií originálnych alebo úradne osvedčených kópií dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote nie kratšej ako päť (5) pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti a vyhodnotí ich podľa zákona. Uchádzač pri predkladaní dôkazov preukazujúcich splnenie podmienok účasti poskytne verejnému obstarávateľovi aktívnu súčinnosť.

14.2 Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk, po skončení postupu podľa predchádzajúceho bodu a po odoslaní všetkých oznámení o vylúčení uchádzača písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk vrátane poradia uchádzačov a súčasne uverejní informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov na Elektronicknej tabuli. Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ oznámi, že ich ponuku prijíma. Súčasne ostatným neúspešným uchádzačom jednotlivo oznámi, že neuspeli, s uvedením dôvodu, resp. dôvodov neprijatia ich ponuky a identifikácie úspešného uchádzača, informácie o charakteristikách a výhodách ich ponuky a lehoty, v ktorej môže byť doručená námietka podľa zákona.

## 15. Súčinnosť úspešného uchádzača potrebná na uzatvorenie zmluvy

15.1 Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzatvorenie Zmluvy o poskytovaní licencií a služieb tak, aby mohla byť zmluva uzatvorená do desiatich (10) pracovných dní odo dňa uplynutia lehôt určených zákonom, ak bol na jej uzavretie písomne – elektronicky vyzvaný.

15.2 Úspešný uchádzač, všetci členovia skupiny dodávateľov a ich subdodávatelia sú povinní byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 316/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely poskytnutia riadnej súčinnosti potrebnej na uzatvorenie zmluvy.

## 16. Uzatvorenie zmluvy

16.1 Výsledkom postupu verejného obstarávania bude uzatvorenie:

Zmluvy o dielo pre časť zákazky: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1**“ a

Kúpnej zmluvy pre časť zákazky: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2**“.

16.2 Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok na poskytnutie požadovaného predmetu zákazky je uvedené v časti E. Obchodné podmienky verejného obstarávateľa týchto súťažných podkladov.

16.3 Verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom najskôr jedenásty (11.) deň odo dňa odoslania informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk podľa zákona, ak neboli uplatnené revízne postupy alebo nenastala iná prekážka podľa zákona. Uzavretá Zmluva nesmie byť v rozpore so súťažnými podkladmi a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

16.4 Úspešný uchádzač pred podpisom Zmluvy o dielo a pred podpisom Kúpnej zmluvy, ktoré budú výsledkom tohto verejného obstarávania bude povinný:

- **uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch** (podľa vzoru uvedeného v časti J. označenej ako „Prílohy“ týchto súťažných podkladov, konkrétne v Prílohe č. 1 – Zoznam subdodávateľov), v prípade, že uchádzač zabezpečuje realizáciu predmetu zákazky subdodávateľmi.
- **mať v registri partnerov verejného sektora zapísaných konečných užívateľov výhod** v súlade so zákonom.



## **17. Zrušenie verejného obstarávania**

17.1 Verejný obstarávateľ bude v prípade zrušenia verejného obstarávania alebo jeho časti postupovať podľa § 57 zákona.

## **Ostatné informácie:**

## **18. Uchádzač**

18.1 Pre účely tohto verejného obstarávania sa pod pojmom uchádzač rozumie tak hospodársky subjekt, ktorý má záujem o účasť vo verejnom obstarávaní (záujemca), ako aj hospodársky subjekt, ktorý predložil ponuku (uchádzač), a to v závislosti od príslušnej fázy procesu verejného obstarávania.

## **19. Súťažné podklady**

19.1 Pre účely tohto verejného obstarávania sa súťažnými podkladmi rozumie zadanie a podmienky verejnej súťaže, t. j. akýkoľvek dokument, ktorý verejný obstarávateľ poskytol uchádzačovi alebo na ktorý verejný obstarávateľ v rámci verejného obstarávania odkazuje s cieľom opísať alebo určiť predmet verejného obstarávania alebo postup zadávania zákazky vrátane, nie však výlučne, oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, technické špecifikácie, opis predmetu zákazky / zadania, navrhované podmienky zákazky / zmluvné podmienky, formáty, v ktorých uchádzači predkladajú dokumenty, či informácie o všeobecne uplatňovaných povinnostiach ako aj vysvetlenia týchto dokumentov.

## **20. Zmluva**

20.1 Pre účely tohto verejného obstarávania sa Zmluvou rozumie, bez ohľadu na jeho formu, záväzok úspešného uchádzača dodať za odplatu verejnému obstarávateľovi plnenie, ktoré bolo predmetom verejného obstarávania (Zmluva o dielo a Kúpna zmluva).

## **21. Zdroj finančných prostriedkov**

21.1 Zákazka bude financovaná zo zdrojov zo Zmluvy č. MK – 57/2017/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového a televízneho vysielania na roky 2018 – 2022 a jej príslušného dodatku pre rok 2018, a to do výšky 865 000,- EUR.

## **22. Skupina dodávateľov**

22.1 Verejného obstarávania sa môže zúčastniť aj skupina dodávateľov. Verejný obstarávateľ nevyžaduje od skupiny dodávateľov, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní a pre prípad prijatia ponuky.

22.2 Na účely účasti vo verejnom obstarávaní musí skupina dodávateľov stanoviť vedúceho člena skupiny dodávateľov, rozsah je kompetencií a určenie kontaktných údajov pre komunikáciu v danom verejnom obstarávaní. Všetci členovia skupiny dodávateľov musia udeliť písomné plnomocenstvo jednému



z členov skupiny dodávateľov (vedúci člen skupiny), na všetky úkony spojené s účasťou v danom verejnom obstarávaní a na konanie v mene všetkých členov skupiny dodávateľov počas celého procesu verejného obstarávania, prijímať pokyny v tomto verejnom obstarávaní a konať v mene skupiny pre prípad prijatia ponuky, podpisu Zmluvy o poskytovaní služieb a komunikácie.

22.3 V zadaní platí pre skupinu dodávateľov zastúpenú určeným vedúcim členom skupiny dodávateľov všetko čo je uvedené pre pojem „uchádzač“.

### **23. Variantné riešenie**

23.1 Verejný obstarávateľ nepovoľuje predloženie variantných riešení a na variantne riešenia, ktoré boli predložené sa neprihliada.

23.2 Ak je súčasťou predloženej ponuky aj variantné riešenie, a to aj napriek tomu, že verejný obstarávateľ nepovolil predloženie variantného riešenia, a nie je možné zistiť, ktoré z predložených riešení je ponukou, verejný obstarávateľ nepristúpi k dodatočnému vyžiadaniu si identifikácie jednotlivých predložených riešení ponúkaného plnenia predmetu zákazky, ak by to malo vplyv na možné získanie neprimeranej výhody pre uchádzača, oproti ostatným uchádzačom a bude postupovať tak, aby bol dodržaný princíp rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie vo vzťahu k uchádzačom, ktorí predložili ponuky riadne v súlade s pokynmi uvedenými v týchto súťažných podkladoch.

## D. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Tento opis predmetu zákazky vychádza z potrieb a cieľov, ktoré majú byť vynaložením verejných prostriedkov obsiahnuté. Opis predmetu zákazky je komplexnou požiadavkou verejného obstarávateľa na obsah, rozsah a výsledok plnenia uchádzača, ktoré sú predmetom jeho ponuky vo verejnom obstarávaní. V prípade, ak sú v texte uvedené presné rozmery, konkrétne materiály, konkrétny výrobca alebo výrobný postup verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačom predložiť „ekvivalent“, t. j. rovnocenné riešenie.

### Názov predmetu zákazky:

Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice

### Rozdelenie zákazky na časti:

Zákazka je rozdelená na dve časti. Uchádzač môže predložiť ponuku na ktorúkoľvek jednu časť, alebo môže predložiť ponuku na všetky (obidve) časti. Názov jednotlivých častí predmetu zákazky je:

1. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1 a
2. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2

Ponuka musí byť predložená na celý rozsah príslušnej / príslušných časti / častí predmetu zákazky, na všetky položky príslušnej / príslušných časti / častí predmetu zákazky.

### CPV kód:

Časť 1 predmetu zákazky:

Hlavný slovník

32200000-5 Vysielacie prístroje pre rádiotelefóniu, rádiotelegrafiu, rozhlasové a televízne vysielanie

51310000-8 Inštalácia rozhlasových, televíznych, zvukových a videozariadení

Časť 2 predmetu zákazky:

Hlavný slovník

32350000-1 Časti zvukových zariadení a videozariadení

### Predpokladaná hodnota zákazky:

Predpokladaná hodnota predmetu zákazky: **865 000,- EUR bez DPH**. Predpokladaná hodnota jednotlivých častí predmetu zákazky je rozdelená nasledovne:

1. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1  
**predpokladaná hodnota je 715 000,- EUR bez DPH**
2. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2  
**predpokladaná hodnota je 150 000,- EUR bez DPH**

### Miesto plnenia:

Miestom vykonania diela a dodania tovaru je:

**Rozhlas a televízia Slovenska, Štúdio RTVS Košice, Rastislavova 13, 043 07 Košice.**

**Lehota plnenia:**

Pre časť: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1**“ je lehota plnenia nastavená **na dobu 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o dielo** podľa § 47a zákona č. 40/1967 Zb. Občiansky zákonník platnom znení.

Pre časť: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2**“ je lehota plnenia nastavená **na dobu 4 týždňov odo dňa nadobudnutia účinnosti Kúpnej zmluvy** podľa § 47a zákona č. 40/1967 Zb. Občiansky zákonník platnom znení.

**Stručný opis investičnej akcie:**

- dodávka televíznych technologických zariadení a inštalácia v priestoroch TV štúdia Košice podľa priloženej projektovej dokumentácie (Príloha č. 3 Opisu predmetu zákazky),
- systém musí pracovať minimálne v HD rozlíšení s redundantnosťou dôležitých celkov, a tým minimalizovať výpadky vo výrobe z dôvodu porúch zariadení,
- koncepcia musí umožňovať prepojovanie signálov z a na štúdiovú plochu,
- technologické vybavenie musí umožňovať distribúciu zvukových signálov embedovane prostredníctvom obrazového signálu v rozsahu 16-tich zvukových kanálov,
- výroba a vysielanie doprovoďného zvuku k obrazu vo formáte stere,
- záznam minimálne 4 kanálov obrazového a zvukového signálu pre následné spracovanie na strihových pracoviskách.

**TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA**

Podrobná technická špecifikácia a verejným obstarávateľom požadované minimálne technické požiadavky sú uvedené v Tabuľke – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1.

**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1**

Predmetom zákazky sú realizačné projekty, dodávka, montáž zariadení a inštalčné montážne činnosti pre rekonštrukciu TV štúdia Košice:

Časť 1. bude obsahovať nasledujúce dodávky zariadení a montážne činnosti:

- vypracovanie detailnej technologickej projektovej dokumentácie pre montáž zariadení a inštaláciu kabeláže,
- dodávka technologických zariadení a montážnych prvkov podľa Tabuľky „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet – časť 1“ ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky a dodávka technologického nábytku pre osadenie technológie,
- dodávku kamerových statívov a kamerového žeriavu,
- doplnenie televíznych osvetľovacích telies do TV štúdia podľa Tabuľky „Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet – časť 1“, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky,

- montážne a inštalačné práce vrátane polozenia a zakončenia kabeláže, montáž a pripojenie všetkých zariadení, vrátane tých, dodaných obstarávateľom do technologických stojanov a technologického nábytku, vrátane revízií slaboprúdového prepojenia (ak budú potrebné),
- kabelážou sa rozumie rozvody video signálov, audio signálov analógových aj digitálnych, riadiacich a komunikačných signálov, počítačovej siete LAN, optické siete, rozvody pre napájanie zariadení 230V nezálohované UPS a aj rozvody 230V zálohované UPS,
- oživenie dodaných zariadení, vrátane funkčných testov a nastavenia, oživenie zariadení dodaných z majetku RTVS zabezpečí RTVS, konfiguráciu podľa požiadaviek zadávateľa, uvedenie technologického celku do prevádzky, zaškolenie obsluhy v rozsahu technickej špecifikácie, asistencia pri skúšobnej prevádzke a meraní,
- vykonanie funkčných skúšok so spolupracujúcimi zariadeniami a s technologickými celkami v RTVS a prispôsobenie parametrov novoinštalovaných zariadení, za účasti zástupcu obstarávateľa,
- vypracovanie dokumentácie skutkového stavu.

**Úspešný uchádzač pre časť 1 zákazky musí zabezpečiť funkčnosť celku vrátane zariadení dodaných z majetku RTVS a zariadení dodaných úspešným uchádzačom v časti 2 tohto verejného obstarávania. Zariadenia dodané z majetku RTVS sú v Tabuľke – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky, uvedené oranžovou farbou.**

## **1. Popis usporiadania a vybavenia priestorov:**

Celková dispozícia je uvedená v Opise predmetu zákazky ako Príloha č. 3 – Projektová dokumentácia.

Inštalácia bude vykonávaná do stavebne pripravených priestorov (klimatizácia, VZT, akustické obklady, zdvojená podlaha, pracovné osvetlenie, bodové alebo štrbinové osvetlenie pracovných stolov.

### **1.1 Priestor č. 1 zvuková réžia**

Dispozičné riešenie a zasadací poriadok členov obsluhy a rozmiestnenie technológie je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 3 Opisu predmetu zákazky). V priestore zvukovej réžie sú umiestnené iba zariadenia s maximálnou celkovou hladinou hluku 40 dB.

Pracovisko ZR réžie je tvorené:

- monitorová stena s 2 ks 55"LCD monitormi,
- ovládacia konzola mixážneho stola s vlastnými nohami,
- vpravo pracovný stôl asistenta zvuku a pracovisko obsluhy čítacieho zariadenia,
- vľavo pracovný stôl s pracoviskom audiozáznamu typu ProTools, pracovisko Octopus,
- nad ovládacou konzolou a nad pracovnými stolmi budú bodové alebo štrbinové stmievateľné osvetľovacie telesá.

### **Monitorová stena**

Monitorová stena je tvorená dvomi 55" LCD monitormi, ktoré sú pripojené na výstup centrálného monitorového zobrazovača (MV). Monitorová stena je vsadená v rámci akustických obkladov na stojane a kabeláž je vedená v konštrukcii držiakov monitorov. Monitory musia byť demontovateľné z dôvodu údržby alebo výmeny.

### **Ovládacia konzola mixážneho stola**

Ovládacia konzola mixážneho stola je v prevedení samostojaca bez potreby nábytku. Nohy sú súčasťou dodávky.

V pravej časti na pracovnom stole je umiestnená nadstavba 19" 5RU pohyblivá v ktorej sú umiestnené: CD prehrávač, prehrávač zvukových súborov, pult dorozumievania a ostatné 19" zariadenia. V priestore musí byť pripravené pracovisko s príslušnými prípojnými bodmi (analog line IN,OUT) pre dodatočné doplnenie hardvéru a pracovisko s riadiacim programom pre mikroporty.

V ľavej časti na pracovnom stole je na vlastnom stojane umiestnený 1 ks 24" LCD monitor pre proTools.

Vedľa monitorovej steny sú umiestnené na držiakoch 2 ks odposluchových monitorov systému stereo a pri konzole 2 ks PFL audio monitorov, pod konzolou je umiestnený subwoofer.

### **Čítacie zariadenie**

Pracovisko je vybavené ovládacím PC s klávesnicou, myšou, dvomi 24" monitormi a technológiu ovládania čítacieho zariadenia.

## **1.2 Priestor č. 2 obrazová réžia, záznam a pracovisko korekcií**

Dispozičné riešenie a zasadací poriadok členov obsluhy a rozmiestnenie technológie je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 3 Opisu predmetu zákazky). Dodaná technológia bude inštalovaná tak, aby v miestnosti obrazovej réžie boli umiestnené iba časti zariadení potrebné pre obsluhu (ovládacie panely, monitory, klávesnice, myši).

Pracovisko obrazovej réžie sa skladá:

- monitorová stena,
- stôl - záznamu, kamerových korekcií, hl. kameramana , osvetľovača,
- stôl – režiséra, strihača, grafiky

### **Monitorová stena**

Monitorová stena je tvorená 3 ks 55" a 4 ks 42" LCD monitorov, ktoré sú pripojené na výstupy centrálného monitorového zobrazovača (MV), 2ks audio monitormi. Monitorová stena je vsadená v rámci akustických obkladov, monitory inštalované na stojane a kabeláž je vedená skryto v stojanoch. Rozmiestnenie monitorovej steny je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 3 Opisu predmetu zákazky)..

**Stôl záznamu, kamerových korekcií, hl. kameramana , osvetľovača**

Základné rozmery stola (4000mm x 1000mm, výška 720mm) a rozmiestnenie technologických zariadení je v prílohe č.1. Nadstavba 2 x 19'' 3RU, počet: 3 ks.

Na stole sú nainštalované technológie pre nasledovné pracoviská:

- pracovník záznamu,
- pracovník kamerových korekcií,
- hlavný kameraman,
- osvetľovač.

**Záznam**

Pracovisko je vybavené technológiu pre možnosť záznamu a prehrávania 4 videosignálov. Hardvér záznamov bude umiestnený v technologickej miestnosti. Pre nastavovanie zdrojov signálu pre záznam slúži ovládací panel centrálného prepojovača. Pracovník záznamu má k dispozícii panel dorozumievania a monitoringom zvukových kanálov príslušného. Na pracovisku záznamu je: 1 ks 24" videomonitor pracujúcich v rozlíšení 1920x1080 bodov, 8" monitory s funkciou WFM monitor, audio odposluchová kontrolná jednotka.

**Obrazové korekcie a meranie**

Pracovisko obrazových korekcií je určené pre jedného operátora a je vybavené: 6 ks ovládacích panelov kamerových jednotiek OCP, ktoré ovládajú výstup krížového prepojovača cez GPIO modul pre navolenie signálu na príslušné meracie a zobrazovacie zariadenie. Na výstup krížového prepojovača je pripojený 17" OLED merný monitor a 8" monitory s funkciou WFM monitor. Pracovisko obrazovej korekcie má samostatný panel dorozumievania.

**Hlavný kameraman**

Hlavný kameraman má k dispozícii panel dorozumievania.

**Osvetľovač**

Osvetľovač má k dispozícii ovládací panel stmievacieho zariadenia a kontrolný monitor.

**Stôl režiséra, strihača, grafiky**

Základné rozmery stola (4000 mm x 1000 mm, výška 720 mm) a rozmiestnenie technologických zariadení je v Prílohe č. 3 Nadstavba: 2 x 19'' 3RU, počet: 3 ks. Na stole sú nainštalované technológie pre nasledovné pracoviská:

- režisér
- strihač
- grafik

**Režisér**

Pracovisko je vybavené PC systémom. Režisér má k dispozícii PC monitor pre OCTOPUS, pult dorozumievania.

**Strihač**

Na mieste pracoviska strihača je inštalovaný ovládací panel obrazovej réžie spolu s monitorom pre nastavovanie parametrov réžie. Pred strihačom je nadstavba: 2 x 1RU vedľa seba, v ktorej sú umiestnené ovládacie panely dorozumievania a ovládania krížového prepojovača.

**Grafik**

Pracovisko grafika je vybavené LCD monitorom, klávesnicou, myšou pre ovládanie grafického systému, ktorý bude umiestnený v technologickej miestnosti.

**1.3 Priestor č. 3 vysielačie pracovisko, hlavná technická kontrola, centrálny ingest**

Vysielačie pracovisko je vybavené: 3 ks 55" LCD s min. rozlíšením 1920x1080 bodov pripojených na výstup centrálného monitorového zobrazovača (MV).

**Stôl vysielačieho pracoviska**

Základné rozmery stola vysielačieho pracoviska sú uvedené v projektovej dokumentácii (príloha č. 1). Na stole sú 2 ks 24" LCD monitorom s rozlíšením 1920x1080 bodov pre ovládanie YOUPLAY- 1 a príprava na YOUPLAY-2. Na stole je nadstavba 1 ks x (2x19" 3RU) - medzi monitormi. V nadstavbách stola je panel dorozumievania, ovládací panel centrálného prepojovača.

**Stôl hlavnej technickej kontroly**

Základné rozmery stola vysielačieho pracoviska sú uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 3 Opisu predmetu zákazky). Na stole sú 2 ks 24" LCD s min. rozlíšením 1920x1080 bodov pre prácu s Ingest a outgest videosúborov určených pre technickú kontrolu Na stole je 1 ks x (2x19" 3RU). Medzi monitormi v nadstavbách stola je panel dorozumievania, ovládací panel centrálného prepojovača pre prepínanie kontrolného monitora.

**1.4 Priestor č. 4 technologickej miestnosti**

Zariadenia nevyžadujúce priamu obsluhu, produkujúce teplo a hluk, budú umiestnené v technologickej miestnosti v 19" stojanoch 4 ks. Miestnosť je klimatizovaná, vybavené prechodom do podlahy pre vedenie kabeláže. V miestnosti sa nachádza UPS 3x230V 20kVA pre zálohovanie napájania technologických zariadení elektrickou energiou. Predpokladané rozloženie technológie v 19" stojanoch je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 3 Opisu predmetu zákazky) a požadované vybavenie v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky.



## 1.5 Prípojné body v priestore štúdiovej plochy

V TV štúdiu sa bude nachádzať miesto pre pripojenie video audio zariadení 2x wallbox na protiľahlých stenách štúdia pre všetky pripojenia:

- pripájanie monitorov, pultu pre režiséra, pripojenie LAN, technologické zásuvky 230V(UPS), rozvod sync, AUX obojsmerné video prepoje,
- pripájanie audio stage boxu optickým káblom multimode ukončeným konektormi DualCon.

## 2. Popis hlavných technologických celkov TV štúdia:

### 2.1 Krížový prepájač

Krížový prepájač bude umiestnený v technologickej miestnosti. Všeobecné požiadavky na vlastnosti krížového prepájača a požadované minimálne vlastnosti jednotlivých modulov sú uvedené v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky. a v rámci jedného framu musí spĺňať nasledovné požiadavky:

- vstupy SD/HD SDI 3G
- výstupy SD/HD SDI 3G
- všetky zdroje požadujeme so 100% redundanciou v tom istom frame
- riadiaci systém krížového prepájača musí byť plne redundantný

### 2.2 Obrazová réžia

Multiformátová obrazová réžia má nasledovnú špecifikáciu:

Počet vstupov: min. 32, počet výstupov min. 20, počet vstupov s funkciou format konvertor min. 16. Každý musí byť schopný pracovať ako AUX, PGM, PVW alebo Clen Feed. Réžia má 3M/E ovládací panel s počtom tlačítok priamej voľby min. 24. Pri ovládaní panelu je farebný dotykový displej menu réžie(GUI). Mainframe bude umiestnený v priestore č. 4, umiestnenie je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 3 Opisu predmetu zákazky).

### 2.3 Zvukový mixážny pult

Zvuková mixážny pult pozostáva z hlavnej ovládacej konzoly s analógovými a digitálnymi vstupmi a výstupmi a jednej výnosnej jednotky (stagebox), ktorá bude umiestnená v štúdiu a pripojená pomocou dvoch optických vlákien typu multimode zakončených konektormi DualCon cez prípojné miesto v štúdiu. Podrobnejšia špecifikácia je v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky.

### 2.4 Záznamové zariadenia

Záznamové zariadenia sú umiestnené v technologickej miestnosti, ovládacie konzoly v priestore č. 2 v časti pracovisko záznamu. Typy a podrobnejšia špecifikácia použitých záznamových zariadení sú uvedené v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky. Ovládacie konzoly sú spojené cez systém KVM.

### 2.5 Dorozumievací systém

Systém sa skladá s dorozumievacej ústredne s výstupmi a vstupmi s pripojením 4W, dorozumievacích panelov a konfiguračného softvéru. Dorozumievací systém nie sú súčasťou

dodávky a bude dodaný objednávatelom. Vyžaduje sa jeho montáž, zapojenie príslušnej kabeláže podľa projektovej dokumentácie a začlenenie do systému.

## **2.6 Audio video prepojenie štúdia**

Audio stage box je vstupno výstupné zariadenie zvukovej réžie, realizované ako prenosný box a pripojený s centrálnym systémom pomocou optického kábla multimode. Video prepojenia sú ukončené na prípojnom paneli na štúdiovej ploche.

## **2.7 Štúdiové kamery**

Štúdiové kamery budú dodané obstarávateľom. Typ štúdiových kamier je uvedený v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky.

## **2.8 Rozvod TV signálu**

Rozvod TV signálu bude pozostávať zo zariadenia, Transmodulátory DVB-S/S2 na DVB-T, modulátory SDI/HDMI na DVB-T. Káblový rozvod v budove štúdia a príslušné komponenty rozvodu nie sú súčasťou tohto obstarávania.

## **2.9 KVM**

Systém KVM (klávesnica, video, myš) umožňuje prepojenie PC monitora, klávesnice a myši (cez prijímač KVM), ktoré sú umiestnené v miestnosti obsluhy s počítačmi umiestnenými v technologickej časti (cez vysielateľ KVM) prostredníctvom IP 1Gbps technológie cez štruktúrovanú kabeláž po jednom káblovom prepojení. Systém prenáša video full HD rozlíšenie, USB a audio signál. Systém musí umožniť pripojenie ktoréhokoľvek monitora, klávesnice a myši na ktorýkoľvek počítač pripojený do siete, na základe privilegií a prístupových práv, ktoré sú nastavené prostredníctvom riadiacej jednotky pre správu, prepínanie a nastavovanie užívateľských prístupov. Počet vysielateľov a prijímačov je uvedený v technickej špecifikácii. Systém musí byť do budúcnosti rozšíriteľný.

## **2.10 Objektívy pre štúdiové kamery**

Kamerové objektívy pre štúdiové kamery sú s bajonetovým uchytením pre kamery s veľkosťou snímacieho prvku 2/3" s extendrom a diaľkovým káblovým digitálnym ovládaním pre Zoom a Focus. Podrobnejšia technická špecifikácia je v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1.

## **2.11 Kamerové statívy a kamerový žeriav**

Kamerové statívy pre štúdiové kamery sú 3ks pre samostatné kamery, 2ks pre kamery súčasne s čítacím zariadením t. j. monitor a polopriepustné zrkadlo s príslušnými držiakmi a jeden kamerový žeriav. Podrobnejšia technická špecifikácia je v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky.

## **2.12 Osvetľovacia technika**

Doplnenie a výmena svetiel pozostáva zo štúdiových plošných LED svetiel, štúdiových zaostrovacích fresnelových LED svetiel, klapkových clón a DMX riadenia. Podrobnejšia technická špecifikácia je v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky.

### 3. Požiadavky na montáž a oživenie pre časť 1:

Montáž dodávaných zariadení, montáž zariadení dodaných objednávateľom, zakáblovanie podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie bude dodávateľ realizovať v priestore TV štúdia Košice. Dodávateľ vykoná montáž vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady a nebezpečenstvo, pri rešpektovaní všetkých zákonov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov a noriem platných na území Slovenskej republiky. Funkčné testy a meranie diela budú vykonávané po dokončení všetkých montážnych prác, po oživení, a konfigurácii zariadení. Počas funkčných testov sa zhotoviteľ objednávateľovi zaväzuje poskytovať asistenciu, dokončiť zaškolenie obsluhy a dokončiť dokumentáciu skutkového stavu diela.

### 4. Technická podpora pre časť 1:

Súčasťou predmetu zákazky je aj technická podpora pri prevádzke dodaného zariadenia. Povinnosti uchádzača vyplývajúce z technickej podpory: maximálny prípustný čas nástupu k servisnému zásahu počas pracovných dní do 24 hod. (miesto zásahu TV štúdio RTVS Košice). Maximálny prípustný čas k odstráneniu chýb do 3. pracovných dní. Spôsob komunikácie: e-mail, telefón v jazyku slovenskom, v jazyku českom. Kontaktnú osobu (kontaktné osoby) uvedie uchádzač v ponuke.

### 5. Certifikované školenie

Súčasťou predmetu zákazky je aj certifikované školenie v slovenskom jazyku v rozsahu minimálne 40 hodín rozložené do piatich (5) pracovných dní.

## Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2

Podrobná technická špecifikácia a verejným obstarávateľom požadované minimálne technické požiadavky sú uvedené v Tabuľke – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 2.

Časť 2. bude obsahovať nasledujúce dodávky zariadení:

- dodávku televíznych objektívov s bajonetovým uchytением pre televízne kamery s veľkosťou snímacieho prvku 2/3" podľa Tabuľky - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet – časť 2.

**Úspešný uchádzač pre časť 1 zákazky musí zabezpečiť funkčnosť celku vrátane zariadení dodaných z majetku RTVS a zariadení dodaných úspešným uchádzačom v časti 2 tohto verejného obstarávania. Zariadenia dodané z majetku RTVS sú v Tabuľke – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Opisu predmetu zákazky, uvedené oranžovou farbou.**

## Prílohy

Tabuľka č. 1: Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1

Tabuľka č. 2: Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 2

Príloha č. 1: Projektová dokumentácia

- Priloha\_1a\_blokova\_schema
- Priloha\_1b\_celkova\_dispozicia
- Priloha\_1c\_zvuk\_rezia
- Priloha\_1d\_obr\_rezia
- Priloha\_1e\_vys\_prac\_hl\_tech\_kontr
- Priloha\_1f\_racky
- Priloha\_1g\_monitorové\_steny

## E. OBCHODNÉ PODMIENKY VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

### E.1 OBCHODNÉ PODMIENKY PRE ČASŤ:

#### Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1:

### ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasledujúcich zákona č. 513/91 Zb. (Obchodný zákonník)  
v znení neskorších predpisov (v texte aj **Zmluva**)

#### 1. Zmluvné strany

**Objednávateľ:**

Štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zápis:

**Rozhlas a televízia Slovenska,**

Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ

47 232 480

20 23 169 973

SK 20 23 169 973

Tatra Banka, a.s., Bratislava

IBAN SK23 1100 0000 0029 2512 3845

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Po,  
Vložka č.:1922/B

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ:**

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

Štatutárny orgán:

XXXXXX

IČO:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

DIČ:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

IČ DPH:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Bankové spojenie:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

IBAN:

XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX

Zápis:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

#### Preambula

Táto zmluva je uzavretá na základe výsledku verejnej súťaže podľa § 66 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o verejnom obstarávaní") na predmet nadlimitnej zákazky: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice**“ zverejnenej v Úradnom vestníku Európskej únie č.: ..... zo dňa ..... a vo Vestníku verejného obstarávania č. .... /2019 o dňa ..... pod značkou: ....., v rámci ktorej Zhotoviteľ uspel ako uchádzač v časti: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1**“

## 2. Predmet zmluvy

- 2.1. Táto zmluva upravuje práva a povinnosti zmluvných strán pri vykonaní diela – „**Televízna technológia s montážou pre TV štúdio Košice – časť 1**“, v rámci investičnej akcie „Obnova televíznych a rozhlasových produkčných štúdií“
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať dielo pre objednávateľa podľa jeho pokynov, podľa Prílohy č. 1 – Opis predmetu zákazky, Prílohy č. 2 – Projektová dokumentácia a Prílohy č. 3 - Technickej špecifikácie a štruktúrovaného rozpočtu pre časť 1 (v texte len „**Cenová ponuka**“), ktoré predstavujú neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy (v texte len „**Dielo**“). Za riadne vykonané Dielo sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu podľa tejto Zmluvy.
- 2.3. Predmetom Diela je aj:
  - 2.3.1. dodávka technologických zariadení, montážnych prvkov a technologického nábytku podľa Zadávacjej dokumentácie a všetkých jej príloh,
  - 2.3.2. montážne a inštalačné práce vrátane polozenia a zakončenia kabeláže, montáž a pripojenie všetkých zariadení, vrátane tých, dodaných objednávateľom do technologických stojanov a technologického nábytku, vrátane revízií slaboprúdového prepojenia (ak budú potrebné)
  - 2.3.3. oživenie dodaných zariadení, vrátane funkčných testov a nastavenia, oživenie zariadení dodaných objednávateľom zabezpečí objednávateľ, konfiguráciu podľa požiadaviek objednávateľa, uvedenie technologického celku do prevádzky, asistencia pri skúšobnej prevádzke a meraní,
  - 2.3.4. vykonanie všetkých potrebných skúšok a revízií, vrátane funkčných skúšok so spolupracujúcimi zariadeniami a s technologickými celkami v mieste sídla objednávateľa a prispôbenie parametrov novoinštalovaných zariadení, za účasti zástupcu objednávateľa
  - 2.3.5. odovzdanie všetkých príslušných dokladov prináležiacich k Dielu v zmysle článku 8. tejto Zmluvy
  - 2.3.6. certifikované školenie obsluhy Diela v slovenskom jazyku v rozsahu minimálne 40 hodín rozložené do piatich pracovných dní
  - 2.3.7. skúšobná prevádzka Diela v nepretržitom trvaní aspoň 3 dni
  - 2.3.8. vypracovanie dokumentácie skutkového stavu
- 2.4. Za riadne zhotovené Dielo sa pre účely tejto Zmluvy považuje Dielo, ktoré je vykonané podľa podmienok vyplývajúcich z tejto Zmluvy, platných právnych predpisov a príslušných technických noriem. Pri vykonávaní Diela je zhotoviteľ povinný vykonať všetky potrebné vedľajšie, pomocné a dodatočné činnosti, ktoré nie sú síce výslovne uvedené v podkladoch určujúcich rozsah a obsah Diela, ale sú potrebné pre dosiahnutie funkčného a prevádzky-schopného stavu Diela.
- 2.5. V prípade rozporu pri určení obsahu, rozsahu, vlastností a kvality Diela má prednosť Technologická projektová dokumentácia.

## 3. Termíny a miesto vykonania Diela

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných termínoch vykonania Diela (ďalej len „Termíny“):
  - 3.1.1. vykonanie Diela: do 60 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy
- 3.2. Miestom vykonania a dodania Diela je regionálne sídlo Objedávateľa, t. j. Rozhlas a televízia Slovenska, Štúdio RTVS Košice, Rastislavova 13, 043 07 Košice.
- 3.3. Ak Zmluva neustanovuje inak, termíny vykonávania Diela sa predlžujú o dobu trvania prekážok nezávislých od vôle zhotoviteľa, ktoré mu bránia vo vykonávaní Diela, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zhotoviteľ tieto prekážky alebo ich následky mohol odvrátiť alebo prekonať, ani že by v čase vzniku jeho záväzku vykonať Dielo tieto prekážky mohol predvídať.
- 3.4. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne, najneskôr do 3 dní písomne informovať Objedávateľa o vzniku prekážok (ich povahe, začiatku a konci) podľa predchádzajúceho bodu Zmluvy. Zodpovednosť Zhotoviteľa nie je vylúčená a Termíny sa nepredlžujú, pokiaľ Zhotoviteľ nesplnil svoju povinnosť informovať Objedávateľa o vzniku prekážok v lehote podľa tohto bodu Zmluvy.

#### 4. Cena Diela

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, na celkovej cene diela vo výške:

Cena Diela bez DPH	xxx.xxx,xx	€
DPH 20 %	xxx.xxx,xx	€
Cena celkom:	xxx.xxx,xx	€
(Slovom: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx EUR)		

(v texte len **Cena diela**)

- 4.2. Právo na zaplatenie Ceny diela vzniká vykonaním Diela.
- 4.3. Cena diela je stanovená dohodou Strán ako cena pevná a zároveň najvyššie prípustná, ktorú v žiadnom prípade nie je možné zvýšiť, okrem prípadov, keď táto Zmluva výslovne stanovuje, že Cenu diela je možné zvýšiť.
- 4.4. Cena diela je dohodnutá na základe Cenovej ponuky Zhotoviteľa, Cenová ponuka tvorí prílohu tejto Zmluvy (Príloha č.3). Cenová ponuka je úplná a záväzná, to znamená, že Cena diela zohľadňuje všetky činnosti a náklady Zhotoviteľa potrebné na vykonanie Diela, a neúplnosť tejto Cenovej ponuky nemá vplyv na Cenu diela.
- 4.5. K zmene ceny Diela môže dôjsť pri:
  - 4.5.1. realizácii plnenia nad rámec tejto Zmluvy,
  - 4.5.2. na základe požiadaviek Objednávateľa o nezrealizovanie časti prác.
- 4.6. Akékoľvek vyššie uvedené zmeny Zmluvy súvisiace so zmenou Diela musia byť realizované v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „ZVO“ alebo „zákon o verejnom obstarávaní“).
- 4.7. O cenu služieb a dodávok uvedených v Cenovej ponuke, ktoré nebudú zhotoviteľom zrealizované sa znižuje Cena diela uvedená v bode 4.1 Zmluvy.

## 5. Zmeny Diela

- 5.1. Objednávateľ má právo požiadať o zmeny Diela v priebehu celého vykonávania Diela a Zhotoviteľ je povinný zmeny Diela vykonať.
- 5.2. Plnenie navyiac podľa čl. 4.5.1 musí byť pred jeho realizáciou písomne vopred odsúhlasené Objednávateľom a musí ísť o plnenie, ktoré nie je objektívne technicky a ekonomicky oddeliteľné od pôvodného plnenia, zmluvné strany ho nevedeli a ani nemohli vedieť predvídať a bez vykonania, ktorého nie je možné riadne vykonať Dielo. Zhotoviteľ znáša akékoľvek náklady spojené s realizáciou vopred neoznámených a Objednávateľom neodsúhlasených plnení navyše.
- 5.3. Cena plnenia navyiac bude určená na základe jednotkových cien uvedených v cenovej ponuke Zhotoviteľa, ak je cenu týchto častí Diela možné takto určiť, inak je Zhotoviteľ povinný určiť jednotkovú cenu týchto plnení navyiac ako cenu obvyklú. K zvýšeniu Ceny diela dôjde výlučne na základe písomného dodatku k Zmluve.
- 5.4. Akékoľvek zmeny Zmluvy súvisiace so zmenou Diela musia byť realizované v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.

## 6. Platobné podmienky

- 6.1. Po dodaní Diela v rozsahu položiek 9. až 34 a položiek 37 až 99 Cenovej ponuky a jeho protokolárnom odovzdaní podľa bodu 8.2 Zmluvy, Zhotoviteľ vystaví faktúru, vo výške 70% z celkovej Ceny diela, prílohou ktorej bude Preberací protokol so súpisom dodaných položiek, potvrdený Zhotoviteľom a Objednávateľom.
- 6.2. Po ukončení Diela, vykonaní všetkých činností podľa čl. 2 Zmluvy a jeho protokolárnom odovzdaní podľa bodu 8.2 Zmluvy a odstránení väd a nedorobkov uvedených v Preberacom protokole Zhotoviteľ



- vystaví konečnú faktúru na zvyšných 25% z celkovej Ceny diela, prílohou ktorej bude Preberací protokol so súpisom skutočne vykonaných služieb a dodávok potvrdený Zhotoviteľom a Objednávateľom.
- 6.3. Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi, pričom faktúra bude uhradená výhradne prevodným príkazom na účet Zhotoviteľa uvedený v hlavičke tejto zmluvy.
- 6.4. Faktúra vystavená Zhotoviteľom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že tomu tak nebude, Objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
- 6.5. Strany sa dohodli, že časť Ceny diela vo výške 5% z Ceny diela tvorí zádržné (v texte len **Zádržné**) na ubezpečenie Objednávateľa, že TV štúdio Košice (v texte len **štúdio KE**), ktorého súčasťou je Dielo zhotoviteľa, bude počas doby 2 mesiacov od prvej výroby v TV štúdiu Košice v prevádzky-schopnom stave (v texte len **Testovacia prevádzka štúdia KE**). Testovacia prevádzka štúdia KE sa predlžuje o dobu, počas ktorej Objednávateľ nemôže užívať štúdio KE pre vady Diela, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ. Objednávateľ ako Zádržné zadrží časť Ceny diela vo výške 5% z platby uplatnenej Zhotoviteľom podľa tejto Zmluvy, a to z časti predstavujúcej základ dane pre určenie DPH. Právo Zhotoviteľa na Zádržné vzniká po splnení podmienok uvedených v tejto Zmluve pri riadnom plnení povinností Zhotoviteľa týkajúcich sa zodpovednosti za vady a zo záruky počas Testovacej prevádzky štúdia KE. Zádržné znížené o nároky Objednávateľa podľa bodu 6.5 Zmluvy Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi do 30 dní po doručení písomnej žiadosti Zhotoviteľa, po splnení nasledovných podmienok:
- 6.5.1 50% z čiastky predstavujúcej Zádržné po uplynutí doby Testovacej prevádzky štúdia KE a riadnom odstránení väd a nedorobkov Diela zistených do uplynutia doby Testovacej prevádzky štúdia KE; v okamihu uplynutia doby Testovacej prevádzky štúdia KE musia byť odstránené všetky vady a nedorobky Diela.
- 6.5.2 50% z čiastky predstavujúcej Zádržné do siedmich (7) dní po uplynutí Záručnej doby v zmysle bodu 9.3. tejto Zmluvy.
- 6.6. Objednávateľ je oprávnený použiť Zádržné na odstránenie akéhokoľvek porušenia povinností Zhotoviteľa podľa Zmluvy a/alebo na splnenie akejkôľvek povinností s ktorou je Zhotoviteľ v omeškaní, najmä na odstránenie väd, a/alebo na vykonanie akýchkoľvek opatrení pre prípad neplnenia Zmluvy zo strany Zhotoviteľa dohodnutých v Zmluve a/alebo na úhradu akejkôľvek splatnej či nesplatnej pohľadávky Objednávateľa voči Zhotoviteľovi. Zádržné sa o čiastku použitú podľa tohto odseku znižuje, a to automaticky okamihom vynaloženia príslušného nákladu bez potreby vykonania osobitného úkonu.
- 6.7. Ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry, má Zhotoviteľ právo požadovať z dlžnej sumy zákonný úrok z omeškania.
- 6.8. Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet zmluvy je financovaný z finančných prostriedkov na základe Zmluvy č. MK-57/2017/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2018-2022 a jej príslušného Dodatku pre rok 2018.

## 7. Podmienky a zhotovenie Diela

- 7.1. Povinnosti a spolupôsobenie Objednávateľa:
- 7.1.1. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vykonávaní diela.
- 7.2. Povinnosti Zhotoviteľa:
- 7.2.1. Zhotoviteľ vykoná činnosti spojené s predmetom plnenia na vlastnú zodpovednosť a vlastné náklady podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické špecifikácie, právne a technické predpisy, vyhlášky platné v Slovenskej republike.
- 7.2.1.1. Odborné práce musia byť vykonané len pracovníkmi Zhotoviteľa alebo jeho dodávateľov, ktorí majú príslušnú kvalifikáciu na vykonanie týchto prác.
- 7.2.1.2. Zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu počas výkonu prác na pracovisku Objednávateľa za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov ako aj osobitných predpisov v oblasti BOZP a zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov.
- 7.2.1.3. Zhotoviteľ zodpovedá počas priebehu prác v plnom rozsahu za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci svojich zamestnancov.

- 7.2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri zhotovovaní Diela nepoškodí majetok Objednávateľa. Ak by došlo k poškodeniu majetku Objednávateľa, táto skutočnosť sa bude riešiť v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a subsidiárne z. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 7.2.3. Zhotoviteľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že pred jej uzavretím, pri vynaložení odbornej starostlivosti, dôkladne preskúmal charakter požadovaných prác a služieb, ako aj všetky ostatné poskytnuté informácie definujúce rozsah prác potrebných na realizáciu Diela, a že tieto neobsahujú žiadne prekážky vykonania Diela, sú na zhotovovanie Diela vhodné a je schopný podľa nich Dielo realizovať.
- 7.2.4. V priebehu vykonávania Diela sa Zhotoviteľ zaväzuje okamžite písomne upozorniť Objednávateľa na časti, ktoré sa zdajú byť zbytočné, alebo upozorniť na časti, ktoré je možno realizovať efektívnejšie pri dodržaní všetkých požadovaných kritérií.
- 7.2.5. Akékoľvek zmeny, ktoré môžu mať vplyv na výslednú podobu Diela, podliehajú predchádzajúcemu schváleniu Objednávateľom.
- 7.2.6. Až po písomné odovzdanie a prevzatie ukončeného Diela nesie zodpovednosť za Dielo a jeho následky v plnom rozsahu Zhotoviteľ. V prípade zistenia väd a nedostatkov už vykonaných prác pred ich odovzdaním a prevzatím, je Zhotoviteľ povinný ich bezodkladne opraviť na vlastné náklady tak, aby boli pri odovzdaní a prevzatí Diela bez väd a nedostatkov.
- 7.3. Obe strany sú povinné bezodkladne poskytovať druhej Zmluvnej strane žiadajú súčinnosť v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, a to na základe písomnej výzvy s presným vymedzením žiadanej súčinnosti.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený priebežne vykonávať kontrolu realizácie diela.

## 8. Odovzdanie a prevzatie Diela

- 8.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo v požadovanej kvalite podľa platných noriem a v dohodnutom rozsahu. Objednávateľ Dielo neprevezme skôr, než bude Dielo riadne ukončené, budú vykonané všetky činnosti podľa čl. 2 Zmluvy a odovzdané všetky doklady podľa 8.4 Zmluvy.
- 8.2. Povinnosť zhotoviteľa odovzdať Dielo je splnená podpisom preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami (v texte len **Preberací protokol**). V Preberacom protokole objednávateľ uvedie prípadné zistené vady a nedorobky a určí lehotu na ich odstránenie.
- 8.3. Prevzatie Diela na základe Preberacieho protokolu nie je potvrdením zhotovenia Diela bez väd. Objednávateľ do 15 dní od podpisu Preberacieho protokolu Dielo prehliadne.
- 8.4. Zhotoviteľ pred odovzdaním Diela pripraví a Objednávateľovi odovzdá dokladovú dokumentáciu:
  - 8.4.1. dve vyhotovenia dokumentácie ( dokumentácia skutkového stavu) so zakreslenými zmenami vzniknutými počas realizácie Diela v papierovej a elektronickej podobe (vo formáte .dwg a .pdf),
  - 8.4.2. protokoly o vykonaných predpísaných revíziách a funkčných skúškach technických a technologických zariadení,
  - 8.4.3. návody a manuály k jednotlivým zariadeniam v slovenskom alebo anglickom jazyku,
  - 8.4.4. resp. iné doklady, ktoré sú potrebné pre riadne užívanie Diela.
- 8.5. Po odstránení väd Zhotoviteľom podpíšu Zmluvné strany „Protokol o odstránení väd a nedorobkov“.
- 8.6. V prípade, že Zhotoviteľ nevykoná Dielo v termíne podľa bodu 3.1.1 tejto zmluvy, Objednávateľ má právo požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z Ceny diela za každý deň omeškania s odovzdaním diela.
- 8.7. V prípade omeškania s vykonaním Diela o viac ako 30 dní, má objednávateľ právo uplatniť si nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % z Ceny diela a zároveň odstúpiť od zmluvy.
- 8.8. Nebezpečenstvo škody na zhotovenom Diele znáša Zhotoviteľ. Nebezpečenstvo škody na Diele prechádza na Objednávateľa protokolárnym odovzdaním diela.
- 8.9. Vlastníkom Diela je od počiatku Objednávateľ, s výnimkou vecí a materiálov obstaraných Zhotoviteľom na vykonanie Diela, ktorých vlastníkom sa Objednávateľ stáva momentom ich spracovania (zabudovania) do Diela.

## **9. Záručná doba, vady Diela a sankcie**

- 9.1. Vadou alebo nedorobkom Diela sa rozumie odchýlka od kvality, rozsahu a parametrov Diela stanovených touto Zmluvou, platnými právnymi predpismi, technickými normami, technologickými postupmi, alebo podmienkami príslušného úradu ako aj chýbajúca skúška Diela alebo jeho časti a chýbajúca dokumentácia.
- 9.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady Diela, ktoré má Dielo v čase jeho odovzdania Objednávateľovi, vzniknuté po odovzdaní Diela, ak boli spôsobené porušením povinnosti Zhotoviteľa a v rozsahu záruky za akosť Diela.
- 9.3. Zhotoviteľ poskytuje záruku po dobu 24 mesiacov na celé dielo. Zhotoviteľ objednávateľovi počas záručnej doby zodpovedá tiež za to, že Dielo bude spôsobilé na dohodnuté, resp. obvyklé použitie.
- 9.4. Záručná lehota začína plynúť odo dňa podpisu Preberacieho protokolu a odstránení vád a nedorobkov v ňom uvedených. Záručná doba sa počas odstraňovania vád predlžuje o čas potrebný na odstránenie vád.
- 9.5. Reklamáciu vady Objednávateľ písomne uplatní u Zhotoviteľa najneskôr do 30 dní po zistení vady.
- 9.6. Zhotoviteľ je povinný odstrániť v záručnej dobe písomne reklamované vady Diela bezplatne. Zhotoviteľ je povinný začať odstraňovať reklamované vady neodkladne, najneskôr však do 8 hodín od doručenia reklamácie v prípade, ak je možné vadu odstrániť v Košiciach, inak do 36 hodín odo dňa doručenia reklamácie Zhotoviteľovi a odstrániť ich v čo najkratšom technicky možnom čase podľa dohody zmluvných strán, najneskôr však do 3 pracovných dní od doručenia reklamácie. Zhotoviteľ je povinný po odstránení vady predložiť Objednávateľovi na podpis protokol o odstránení vady kým objednávatel tento protokol nepodpíše, vada sa nepovažuje za odstránenú.
- 9.7. Vo výnimočných a odôvodnených prípadoch, tzv. havarijné stavy (následky vád, ktorých odstránenie neznesie odklad), je Zhotoviteľ povinný odstrániť vadu a jej následky, alebo zabezpečiť vykonanie provizórneho opatrenia za účelom odvrátenia hroziaceho nebezpečenstva škôd najneskôr do 24 hodín od obdržania reklamácie. Objednávateľ je oprávnený v takýchto výnimočných prípadoch zabezpečiť provizórne opatrenie sám a Zhotoviteľ je povinný nahradiť mu náklady, ktoré na opatrenie účelne vynaložil.
- 9.8. Ak Zhotoviteľ nezačne odstraňovanie vady v stanovenej lehote je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každú jednotlivú vadu za každý kalendárny deň omeškania.
- 9.9. V prípade, že Zhotoviteľ nezačne v uvedenom termíne s odstraňovaním vady, je Objednávateľ oprávnený zadať odstránenie vady tretej osobe a Zhotoviteľ je povinný v plnom rozsahu zaplatiť Objednávateľovi náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s odstránením vady. Objednávateľ bude Zhotoviteľovi vynaložené náklady refakturovať samostatnou faktúrou so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia pre každú vadu samostatne.
- 9.10. Ak Zhotoviteľ neodstráni vady Diela v termíne podľa Zmluvy je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každú jednotlivú vadu za každý deň omeškania s odstránením vád Diela.
- 9.11. Zhotoviteľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu na základe samostatnej faktúry Objednávateľa, so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 9.12. Uplatnením, alebo zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý Objednávateľov nárok na náhradu škody.

## **10. Osobitné ustanovenia**

- 10.1 Zhotoviteľ je povinný v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní“).
- 10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje pred začatím poskytovania služby alebo dodávky práce podľa tejto zmluvy poskytnúť Objednávateľovi doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých dodáva prácu alebo poskytuje službu podľa tejto zmluvy, v rozsahu nevyhnutnom na kontrolu dodržiavania zákazu nelegálneho zamestnávania.
- 10.3 V prípade uloženia pokuty Objednávateľovi kontrolným orgánom podľa § 7b ods. 7 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní za porušenie zákazu prijať prácu alebo službu podľa § 7b ods. 5 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní je Zhotoviteľ povinný pokutu v plnej výške uhradiť Objednávateľovi, na základe výzvy Objednávateľa na jej úhradu, najneskôr do 5 dní od

- právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Objednávateľ je povinný bezodkladne Zhotoviteľa informovať o konaní vedenom kontrolným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty Objednávateľovi.
- 10.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať si svoju pohľadávku voči partnerovi titulom uhradenia pokuty uloženej právoplatným rozhodnutím podľa § 7b ods. 7 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní voči pohľadávke Zhotoviteľa, ktorú je Objednávateľ povinný vyplatiť partnerovi. Toto ustanovenie má prednosť pred ustanoveniami zmluvy, ktoré mu odporujú.

## **11. Subdodávatelia**

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je oprávnený plniť túto Zmluvu výlučne prostredníctvom subdodávateľov uvedených v Prílohe č. 2 – „Zoznam subdodávateľov“ (ďalej len „Zoznam subdodávateľov“). V takomto prípade Zhotoviteľ zodpovedá rovnako, akoby Zmluvu plnil sám.
- 11.2 V Prílohe č. 2 tejto Zmluvy sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch Zhotoviteľa, ktorí sú známi v čase uzavierania tejto Zmluvy, a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
- 11.3 V prípade, že počas trvania tejto Zmluvy bude mať Zhotoviteľ záujem zmeniť ktorúkoľvek osobu subdodávateľa uvedenú v Zozname subdodávateľov, Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom postupe: Zhotoviteľ písomne požiada Objednávateľa o súhlas so zmenou v osobe subdodávateľa, pričom:
- 11.3.1 v žiadosti uvedie identifikáciu osoby, ktorá sa má stať subdodávateľom,
  - 11.3.2 v žiadosti uvedie špecifikáciu časti plnenia Zmluvy, ktorá má byť prostredníctvom navrhovanej osoby dodávaná kupujúcemu,
  - 11.3.3 v žiadosti uvedie termín, od ktorého má byť zmena subdodávateľa vykonaná, ktorý nesmie byť kratší ako 30 dní odo dňa doručenia tejto žiadosti objednávatelovi,
  - 11.3.4 v žiadosti uvedie, či s ohľadom na výšku odplaty, ktorú bude Zhotoviteľ platiť subdodávateľovi za ním poskytované plnenie, má subdodávateľ povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora,
  - 11.3.5 k žiadosti pripoí nové navrhované znenie Zoznamu subdodávateľov v minimálne 2 vyhotoveniach podpísaných Zhotoviteľom.
- 11.4 Objednávateľ žiadosť Zhotoviteľa:
- 11.4.1 odsúhlasí, a to zaslaním zo strany objednávateľa podpísaného Zoznamu subdodávateľov Zhotoviteľovi alebo
  - 11.4.2 odmietne, pričom v oznámení o odmietnutí žiadosti Zhotoviteľa uvedie dôvody odmietnutia.
- 11.5 Osoba, ktorá sa má stať subdodávateľom, sa týmto stáva podľa tejto Zmluvy zápisom do Zoznamu subdodávateľov podpísaného zo strany Objednávateľa.
- 11.6 V prípade odmietnutia žiadosti Zhotoviteľa o zmenu v osobe subdodávateľa zo strany Objednávateľa, je Zhotoviteľ oprávnený navrhnúť tú istú osobu ako subdodávateľa až po splnení podmienok vytknutých Objednávateľom v odmietnutí žiadosti Zhotoviteľa o zmenu v osobe subdodávateľa.
- 11.7 Zhotoviteľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke, tak ako keby plnenie realizované na základe takejto Zmluvy realizoval sám. Plnenie zákazky prostredníctvom iných osôb ako osôb určených podľa tohto článku sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Zhotoviteľa a zakladá právo Objednávateľa na okamžité odstúpenie od Zmluvy bez poskytnutia dodatočnej lehoty na nápravu.
- 11.8 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby mal splnené povinnosti ohľadom zápisu do registra partnerov verejného sektora vo vzťahu k subdodávateľom Zhotoviteľa v zmysle zákona registri partnerov verejného sektora.

## **12. Poistenie**

- 12.1 Zhotoviteľ je povinný na svoje náklady zabezpečiť poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri vykonávaní Diela do výšky 200 000 EUR, a to najneskôr do 10 dní od účinnosti tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný mať uzavreté poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri vykonávaní Diela podľa

predchádzajúcej vety po celú dobu vykonávania Diela. V prípade porušenia tejto povinnosti je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10% z Ceny Diela.

### **13. Platnosť a účinnosť zmluvy**

- 13.1 Táto Zmluva zaniká jej splnením, ukončením dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od tejto zmluvy oprávnenou zmluvnou stranou.
- 13.2 Platnosť zmluvy môže skončiť:
- 13.5.11 dohodou
  - 13.5.12 odstúpením
- 13.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
- 13.3.1 zo strany Zhotoviteľa:
    - nedodržanie termínu začatia prác podľa bodu 3.1.2 tejto zmluvy,
    - omeškanie s vykonaním Diela o viac ako 5 dní oproti termínu podľa bodu 3.1.1 tejto zmluvy,
    - neodstránenie väd diela v súlade s touto zmluvou
  - 13.3.2 zo strany Objednávateľa:
    - neposkytnutie súčinnosti, potrebnej k realizácii Diela.
- 13.4 Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak nastanú skutočnosti podľa § 19 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 13.5 V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že si nebudú vracaať už poskytnuté plnenia a najneskôr do 10 dní od odstúpenia od zmluvy sa dohodnú na finančnom vyrovnaní.
- 13.5.1 Účinky odstúpenia nastávajú nasledujúcim dňom po doručení oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
  - 13.5.2 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla porušením zmluvnej povinnosti.
- 13.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

### **14. Záverečné ustanovenia**

- 14.1 Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi predpismi.
- 14.2 Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti zmluvných strán upravené v tejto zmluve sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 14.3 Zmluvu je možné meniť len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
- 14.4 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že sa podrobne oboznámili s predmetom zmluvy, s jej obsahom a obsahom jej príloh a nemajú voči nim žiadne výhrady ani návrhy na doplnenie.
- 14.5 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že svoju vôľu prejavili vážne, slobodne, bez nátlaku a zrozumiteľne a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 14.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
- 1. Opis predmetu zákazky
  - 2. Projektová dokumentácia
  - 3. Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1
  - 4. Zoznam subdodávateľov
- 14.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.

V Bratislave, .....

---

XXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXX

---

PhDr. Jaroslav Rezník  
generálny riaditeľ  
Rozhlas a televízia Slovenska



Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky

## Opis predmetu zákazky

Tento opis predmetu zákazky vychádza z potrieb a cieľov, ktoré majú byť vynaložením verejných prostriedkov obsiahnuté. Opis predmetu zákazky je komplexnou požiadavkou verejného obstarávateľa na obsah, rozsah a výsledok plnenia uchádzača, ktoré sú predmetom jeho ponuky vo verejnom obstarávaní.

### Názov predmetu zákazky:

Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice

### Rozdelenie zákazky na časti:

Zákazka je rozdelená na dve časti. Uchádzač môže predložiť ponuku na ktorúkoľvek jednu časť, alebo môže predložiť ponuku na všetky (obidve) časti. Názov jednotlivých častí predmetu zákazky je:

3. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1 a
4. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2

Ponuka musí byť predložená na celý rozsah príslušnej / príslušných časti / častí predmetu zákazky, na všetky položky príslušnej / príslušných časti / častí predmetu zákazky.

### CPV kód:

Časť 1 predmetu zákazky:

Hlavný slovník

32200000-5 Vysielacie prístroje pre rádiotelefóniu, rádiotelegrafiu, rozhlasové a televízne vysielanie

51310000-8 Inštalácia rozhlasových, televíznych, zvukových a videozariadení

Časť 2 predmetu zákazky:

Hlavný slovník

32350000-1 Časti zvukových zariadení a videozariadení

### Predpokladaná hodnota zákazky:

Predpokladaná hodnota predmetu zákazky: **865 000,- EUR bez DPH**. Predpokladaná hodnota jednotlivých častí predmetu zákazky je rozdelená nasledovne:

3. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1  
**predpokladaná hodnota je 715 000,- EUR bez DPH**
4. Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2  
**predpokladaná hodnota je 150 000,- EUR bez DPH**

### Miesto plnenia:

Miestom vykonania diela a dodania tovaru je:

**Rozhlas a televízia Slovenska, Štúdio RTVS Košice, Rastislavova 13, 043 07 Košice.**



**Lehota plnenia:**

Pre časť: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1**“ je lehota plnenia nastavená **na dobu 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o dielo** podľa § 47a zákona č. 40/1967 Zb. Občiansky zákonník platnom znení.

Pre časť: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2**“ je lehota plnenia nastavená **na dobu 4 týždňov odo dňa nadobudnutia účinnosti Kúpnej zmluvy** podľa § 47a zákona č. 40/1967 Zb. Občiansky zákonník platnom znení.

**Stručný opis investičnej akcie:**

- dodávka televíznych technologických zariadení a inštalácia v priestoroch TV štúdia Košice podľa priloženej projektovej dokumentácie (Príloha č. 1 Zmluvy),
- systém musí pracovať minimálne v HD rozlíšení s redundantnosťou dôležitých celkov, a tým minimalizovať výpadky vo výrobe z dôvodu porúch zariadení,
- koncepcia musí umožňovať prepojenie signálov z a na štúdiovú plochu,
- technologické vybavenie musí umožňovať distribúciu zvukových signálov embedovane prostredníctvom obrazového signálu v rozsahu 16-tich zvukových kanálov,
- výroba a vysielanie doprovodného zvuku k obrazu vo formáte stere,
- záznam minimálne 4 kanálov obrazového a zvukového signálu pre následné spracovanie na strihových pracoviskách.

**TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA**

Podrobná technická špecifikácia a verejným obstarávateľom požadované minimálne technické požiadavky sú uvedené v Tabuľke – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1.

**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1**

Predmetom zákazky sú realizačné projekty, dodávka, montáž zariadení a inštalačné montážne činnosti pre rekonštrukciu TV štúdia Košice:

Časť 1. bude obsahovať nasledujúce dodávky zariadení a montážne činnosti:

- vypracovanie detailnej technologickej projektovej dokumentácie pre montáž zariadení a inštaláciu kabeláže,
- dodávka technologických zariadení a montážnych prvkov podľa Tabuľky - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet – časť 1, ktorá tvorí Prílohu č. 3 Zmluvy a dodávka technologického nábytku pre osadenie technológie,
- dodávku kamerových statívov a kamerového žeriavu,
- doplnenie televíznych osvetľovacích telies do TV štúdia podľa Tabuľky - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet – časť 1,

- montážne a inštalačné práce vrátane polozenia a zakončenia kabeláže, montáž a pripojenie všetkých zariadení, vrátane tých, dodaných obstarávateľom do technologických stojanov a technologického nábytku, vrátane revízií slaboprúdového prepojenia (ak budú potrebné),
- kabelážou sa rozumie rozvody video signálov, audio signálov analógových aj digitálnych, riadiacich a komunikačných signálov, počítačovej siete LAN, optické siete, rozvody pre napájanie zariadení 230V nezálohované UPS a aj rozvody 230V zálohované UPS,
- oživenie dodaných zariadení, vrátane funkčných testov a nastavenia, oživenie zariadení dodaných z majetku RTVS zabezpečí RTVS, konfiguráciu podľa požiadaviek zadávateľa, uvedenie technologického celku do prevádzky, zaškolenie obsluhy v rozsahu technickej špecifikácie, asistencia pri skúšobnej prevádzke a meraní,
- vykonanie funkčných skúšok so spolupracujúcimi zariadeniami a s technologickými celkami v RTVS a prispôbenie parametrov novoinštalovaných zariadení, za účasti zástupcu obstarávateľa,
- vypracovanie dokumentácie skutkového stavu.

## 1. Popis usporiadania a vybavenia priestorov

Celková dispozícia je uvedená v Prílohe č. 1 – Projektová dokumentácia.

Inštalácia bude vykonávaná do stavebne pripravených priestorov (klimatizácia, VZT, akustické obklady, zdvojená podlaha, pracovné osvetlenie, bodové alebo štrbinové osvetlenie pracovných stolov.

### 1.1 Priestor č. 1 zvuková réžia

Dispozičné riešenie a zasadací poriadok členov obsluhy a rozmiestnenie technológie je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 1). V priestore zvukovej réžie sú umiestnené iba zariadenia s maximálnou celkovou hladinou hluku 40 dB.

Pracovisko ZR réžie je tvorené:

- monitorová stena s 2 ks 55"LCD monitormi,
- ovládacia konzola mixážneho stola s vlastnými nohami,
- vpravo pracovný stôl asistenta zvuku a pracovisko obsluhy čítacieho zariadenia,
- vľavo pracovný stôl s pracoviskom audiozáznamu typu ProTools, pracovisko Octopus,
- nad ovládacou konzolou a nad pracovnými stolmi budú bodové alebo štrbinové stmievateľné osvetľovacie telesá

#### Monitorová stena

Monitorová stena je tvorená dvomi 55" LCD monitormi, ktoré sú pripojené na výstup centrálného monitorového zobrazovača (MV). Monitorová stena je vsadená v rámci akustických obkladov na stojane a kabeláž je vedená v konštrukcii držiakov monitorov. Monitory musia byť demontovateľné z dôvody údržby alebo výmeny.

### **Ovládacia konzola mixážneho stola**

Ovládacia konzola mixážneho stola je v prevedení samostojaca bez potreby nábytku. Nohy sú súčasťou dodávky.

V pravej časti na pracovnom stole je umiestnená nadstavba 19" 5RU pohyblivá v ktorej sú umiestnené: CD prehrávač, prehrávač zvukových súborov, pult dorozumievania a ostatné 19" zariadenia. V priestore musí byť pripravené pracovisko s príslušnými prípojnými bodmi (analog line IN,OUT) pre dodatočné doplnenie hardvéru a pracovisko s riadiacim programom pre mikroporty.

V ľavej časti na pracovnom stole je na vlastnom stojane umiestnený 1 ks 24" LCD monitor pre proTools.

Vedľa monitorovej steny sú umiestnené na držiakoch 2 ks odposluchových monitorov systému stereo a pri konzole 2 ks PFL audio monitorov, pod konzolou je umiestnený subwoofer.

### **Čítacie zariadenie**

Pracovisko je vybavené ovládacím PC s klávesnicou, myšou, dvomi 24" monitormi a technológiu ovládania čítacieho zariadenia.

## **1.2 Priestor č. 2 obrazová réžia, záznam a pracovisko korekcií**

Dispozičné riešenie a zasadací poriadok členov obsluhy a rozmiestnenie technológie je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 1). Dodaná technológia bude inštalovaná tak, aby v miestnosti obrazovej réžie boli umiestnené iba časti zariadení potrebné pre obsluhu (ovládacie panely, monitory, klávesnice, myši).

Pracovisko obrazovej réžie sa skladá:

- monitorová stena,
- stôl - záznamu, kamerových korekcií, hl. kameramana , osvetľovača,
- stôl – režiséra, strihača, grafiky

### **Monitorová stena**

Monitorová stena je tvorená 3 ks 55" a 4 ks 42" LCD monitorov, ktoré sú pripojené na výstupy centrálného monitorového zobrazovača (MV), 2ks audio monitormi. Monitorová stena je vsadená v rámci akustických obkladov, monitory inštalované na stojane a kabeláž je vedená skryto v stojanoch. Rozmiestnenie monitorovej steny je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 1).

### **Stôl záznamu, kamerových korekcií, hl. kameramana , osvetľovača**

Základné rozmery stola (4000mm x 1000mm, výška 720mm) a rozmiestnenie technologických zariadení je v prílohe č.1. Nadstavba 2 x 19" 3RU, počet: 3 ks.

Na stole sú nainštalované technológie pre nasledovné pracoviská:

- pracovník záznamu,
- pracovník kamerových korekcií,

- hlavný kameraman,
- osvetľovač.

### **Záznam**

Pracovisko je vybavené technológiu pre možnosť záznamu a prehrávania 4 videosignálov. Hardvér záznamov bude umiestnený v technologickej miestnosti. Pre nastavovanie zdrojov signálu pre záznam slúži ovládací panel centrálného prepojovača. Pracovník záznamu má k dispozícii panel dorozumievania a monitoringom zvukových kanálov príslušného. Na pracovisku záznamu je: 1 ks 24" videomonitor pracujúcich v rozlíšení 1920x1080 bodov, 8" monitory s funkciou WFM monitor, audio odposluchová kontrolná jednotka.

### **Obrazové korekcie a meranie**

Pracovisko obrazových korekcií je určené pre jedného operátora a je vybavené: 6 ks ovládacích panelov kamerových jednotiek OCP, ktoré ovládajú výstup krížového prepojovača cez GPIO modul pre navolenie signálu na príslušné meracie a zobrazovacie zariadenie. Na výstup krížového prepojovača je pripojený 17" OLED merný monitor a 8" monitory s funkciou WFM monitor. Pracovisko obrazovej korekcie má samostatný panel dorozumievania.

### **Hlavný kameraman**

Hlavný kameraman má k dispozícii panel dorozumievania.

### **Osvetľovač**

Osvetľovač má k dispozícii ovládací panel stmievacieho zariadenia a kontrolný monitor.

### **Stôl režiséra, strihača, grafiky**

Základné rozmery stola (4000 mm x 1000 mm, výška 720 mm) a rozmiestnenie technologických zariadení je v prílohe č.1 Nadstavba: 2 x 19" 3RU, počet: 3 ks. Na stole sú nainštalované technológie pre nasledovné pracoviská:

- režisér
- strihač
- grafik

### **Režisér**

Pracovisko je vybavené PC systémom. Režisér má k dispozícii PC monitor pre OCTOPUS, pult dorozumievania.

### **Strihač**

Na mieste pracoviska strihača je inštalovaný ovládací panel obrazovej réžie spolu s monitorom pre nastavovanie parametrov réžie. Pred strihačom je nadstavba: 2 x 1RU vedľa seba, v ktorej sú umiestnené ovládacie panely dorozumievania a ovládania krížového prepájača.

### **Grafik**

Pracovisko grafika je vybavené LCD monitorom, klávesnicou, myšou pre ovládanie grafického systému, ktorý bude umiestnený v technologickej miestnosti.

## **1.3 Priestor č. 3 vysielačie pracovisko, hlavná technická kontrola, centrálny ingest**

Vysielačie pracovisko je vybavené: 3 ks 55" LCD s min. rozlíšením 1920x1080 bodov pripojených na výstup centrálného monitorového zobrazovača (MV).

### **Stôl vysielačieho pracoviska**

Základné rozmery stola vysielačieho pracoviska sú uvedené v projektovej dokumentácii (príloha č. 1). Na stole sú 2 ks 24" LCD monitorom s rozlíšením 1920x1080 bodov pre ovládanie YOUPLAY- 1 a príprava na YOUPLAY-2. Na stole je nadstavba 1 ks x (2x19" 3RU) - medzi monitormi. V nadstavbách stola je panel dorozumievania, ovládací panel centrálného prepájača.

### **Stôl hlavnej technickej kontroly**

Základné rozmery stola vysielačieho pracoviska sú uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č.1). Na stole sú 2 ks 24" LCD s min. rozlíšením 1920x1080 bodov pre prácu s Ingest a outgest videosúborov určených pre technickú kontrolu Na stole je 1 ks x (2x19" 3RU). Medzi monitormi v nadstavbách stola je panel dorozumievania, ovládací panel centrálného prepájača pre prepínanie kontrolného monitora.

## **1.4 Priestor č. 4 technologická miestnosť**

Zariadenia nevyžadujúce priamu obsluhu, produkujúce teplo a hluk, budú umiestnené v technologickej miestnosti v 19" stojanoch 4 ks. Miestnosť je klimatizovaná, vybavené prechodom do podlahy pre vedenie kabeláže. V miestnosti sa nachádza UPS 3x230V 20kVA pre zálohovanie napájania technologických zariadení elektrickou energiou. Predpokladané rozloženie technológie v 19" stojanoch je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 1) a požadované vybavenie v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1

## **1.5 Prípojné body v priestore štúdiovej plochy**

V TV štúdiu sa bude nachádzať miesto pre pripojenie video audio zariadení 2x wallbox na protiľahlých stenách štúdia pre všetky pripojenia:

- pripájanie monitorov, pultu pre režiséra, pripojenie LAN, technologické zásuvky 230V(UPS), rozvod sync, AUX obojsmerné video prepoje,
- pripájanie audio stage boxu optickým káblom multimode ukončeným konektormi DualCon.

## 2. Popis hlavných technologických celkov TV štúdia

### 2.1 Krížový prepojovač

Krížový prepojovač bude umiestnený v technologickej miestnosti. Všeobecné požiadavky na vlastnosti krížového prepojovača a požadované minimálne vlastnosti jednotlivých modulov sú uvedené v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1 a v rámci jedného framu musí spĺňať nasledovné požiadavky:

- vstupy SD/HD SDI 3G
- výstupy SD/HD SDI 3G
- všetky zdroje požadujeme so 100% redundanciou v tom istom frame
- riadiaci systém krížového prepojovača musí byť plne redundantný

### 2.2 Obrazová réžia

Multiformátová obrazová réžia má nasledovnú špecifikáciu:

Počet vstupov: min. 32, počet výstupov min. 20, počet vstupov s funkciou format konvertor min. 16. Každý musí byť schopný pracovať ako AUX, PGM, PVW alebo Clen Feed. Réžia má 3M/E ovládaci panel s počtom tlačítok priamej voľby min. 24. Pri ovládacom paneli je farebný dotykový displej menu réžie(GUI). Mainframe bude umiestnený v priestore č. 4, umiestnenie je uvedené v projektovej dokumentácii (Príloha č. 1).

### 2.3 Zvukový mixážny pult

Zvuková mixážny pult pozostáva z hlavnej ovládacej konzoly s analógovými a digitálnymi vstupmi a výstupmi a jednej výnosnej jednotky (stagebox), ktorá bude umiestnená v štúdiu a pripojená pomocou dvoch optických vlákien typu multimode zakončených konektormi DualCon cez prípojné miesto v štúdiu. Podrobnejšia špecifikácia je v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1.

### 2.4 Záznamové zariadenia

Záznamové zariadenia sú umiestnené v technologickej miestnosti, ovládacie konzoly v priestore č. 2 v časti pracovisko záznamu. Typy a podrobnejšia špecifikácia použitých záznamových zariadení sú uvedené v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1. Ovládacie konzoly sú spojené cez systém KVM.

### 2.5 Dorozumievací systém

Systém sa skladá s dorozumievacej ústredne s výstupmi a vstupmi s pripojením 4W, dorozumievacích panelov a konfiguračného softvéru. Dorozumievací systém nie sú súčasťou dodávky a bude dodaný objednávatelom. Vyžaduje sa jeho montáž, zapojenie príslušnej kabeláže podľa projektovej dokumentácie a začlenenie do systému.

### 2.6 Audio video prepojenie štúdia

Audio stage box je vstupno výstupné zariadenie zvukovej réžie, realizované ako prenosný box a pripojený s centrálnym systémom pomocou optického kábla multimode. Video prepojenia sú ukončené na prípojnom paneli na štúdiovej ploche.

## **2.7 Štúdiové kamery**

Štúdiové kamery budú dodané obstarávateľom. Typ štúdiových kamier je uvedený v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1.

## **2.8 Rozvod TV signálu**

Rozvod TV signálu bude pozostávať zo zariadenia, Transmodulátory DVB-S/S2 na DVB-T, modulátory SDI/HDMI na DVB-T. Káblový rozvod v budove štúdia a príslušné komponenty rozvodu nie sú súčasťou tohto obstarávania.

## **2.9 KVM**

Systém KVM (klávesnica, video, myš) umožňuje prepojenie PC monitora, klávesnice a myši (cez prijímač KVM), ktoré sú umiestnené v miestnosti obsluhy s počítačmi umiestnenými v technologickej časti (cez vysielateľ KVM) prostredníctvom IP 1Gbps technológie cez štruktúrovanú kabeláž po jednom káblovom prepojení. Systém prenáša video full HD rozlíšenie, USB a audio signál. Systém musí umožniť pripojenie ktoréhokoľvek monitora, klávesnice a myši na ktorýkoľvek počítač pripojený do siete, na základe privilégií a prístupových práv, ktoré sú nastavené prostredníctvom riadiacej jednotky pre správu, prepínanie a nastavovanie užívateľských prístupov. Počet vysielateľov a prijímačov je uvedený v technickej špecifikácii. Systém musí byť do budúcnosti rozšíriteľný.

## **2.10 Objektívy pre štúdiové kamery**

Kamerové objektívy pre štúdiové kamery sú s bajonetovým uchytením pre kamery s veľkosťou snímacieho prvku 2/3" s extendrom a diaľkovým káblovým digitálnym ovládaním pre Zoom a Focus. Podrobnejšia technická špecifikácia je v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1.

## **2.11 Kamerové statívy a kamerový žeriav**

Kamerové statívy pre štúdiové kamery sú 3 ks pre samostatné kamery, 2 ks pre kamery súčasne s čítacím zariadením t. j. monitor a polopriepustné zrkadlo s príslušnými držiakmi a jeden kamerový žeriav. Podrobnejšia technická špecifikácia je v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1.

## **2.12 Osvetľovacia technika**

Doplnenie a výmena svetiel pozostáva zo štúdiových plošných LED svetiel, štúdiových zaostrovacích fresnelových LED svetiel, klapkových clôn a DMX riadenia. Podrobnejšia technická špecifikácia je v Tabuľke č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1.

# **3. Požiadavky na montáž a oživenie**

Montáž dodávaných zariadení, montáž zariadení dodaných objednávateľom, zakáblovanie podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie bude dodávateľ realizovať v priestore TV štúdia Košice. Dodávateľ vykoná montáž vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady a nebezpečenstvo, pri rešpektovaní všetkých zákonov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov a noriem platných na území Slovenskej republiky. Funkčné testy a meranie diela budú vykonávané po dokončení všetkých montážnych prác, po oživení, a konfigurácii zariadení. Počas funkčných testov sa



zhotoviteľ objednávatel'ovi zaväzuje poskytovať asistenciu, dokončiť zaškolenie obsluhy a dokončiť dokumentáciu skutkového stavu diela.

#### **4. Technická podpora**

Súčasťou predmetu zákazky je aj technická podpora pri prevádzke dodaného zariadenia. Povinnosti uchádzača vyplývajúce z technickej podpory: maximálny prípustný čas nástupu k servisnému zásahu počas pracovných dní do 24 hod. (miesto zásahu TV štúdio RTVS Košice). Maximálny prípustný čas k odstráneniu chýb do 3. pracovných dní. Spôsob komunikácie: e-mail, telefón v jazyku slovenskom, v jazyku českom. Kontaktnú osobu (kontaktné osoby) uvedie uchádzač v ponuke.

#### **5. Certifikované školenie**

Súčasťou predmetu zákazky je aj certifikované školenie v slovenskom jazyku v rozsahu minimálne 40 hodín rozložené do piatich (5) pracovných dní.

## Príloha č. 2 – Projektová dokumentácia

Príloha č. 3 – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 1

**Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť:  
„Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“**

Príloha č. 4 – Zoznam subdodávateľov

### Zoznam subdodávateľov

Na realizácii predmetu zákazky: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1**“

☐ sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet zákazky uskutočníme vlastnými kapacitami

☐ sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:

p. č.	Obchodné meno alebo názov / meno a priezvisko	Sídlo alebo adresa pobytu	Identifikačné číslo (IČO) alebo dátum narodenia (ak nebolo pridelené IČO)	Predmet subdodávky	Predmet plnenia v %	Oprávnená osoba (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)

V ....., dňa .....

.....  
pečiatka, meno a podpis uchádzača

## E.1 OBCHODNÉ PODMIENKY PRE ČASŤ:

### Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2:

## KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“)

### Zmluvné strany

<b>Kupujúci:</b>	<b>Rozhlas a televízia Slovenska</b>
Sídlo:	Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
Štatutárny orgán:	PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
IČO:	47 232 480
DIČ:	20 23 169 973
IČ DPH:	SK 20 23 169 973
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.:1922/B
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s. Bratislava
IBAN:	SK59 1100 0000 0026 2202 8461

(ďalej len „**kupujúci**“ alebo „**RTVS**“)

a

<b>Predávajúci:</b>	XXXXXXXXXXXXXX
Sídlo:	XXXXXXXXXXXXXX
Štatutárny orgán:	XXXXXX
IČO:	XXXXXX
DIČ:	XXXXXXXXXX
IČ DPH:	XXXXXXXXXX
Registrácia:	XXXXXXXXXX
Bankové spojenie:	XXXXXXXXXX
IBAN:	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „**predávajúci**“)

(kupujúci a predávajúci spolu ďalej len „**zmluvné strany**“)

uzatvárajú túto zmluvu s nasledovným obsahom:

### Preambula

Táto zmluva je uzavretá na základe výsledku verejnej súťaže podľa § 66 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o verejnom obstarávaní") na predmet nadlimitnej zákazky: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice**“ zverejnenej v Úradnom vestníku Európskej únie č.: ..... zo dňa ..... a vo Vestníku verejného obstarávania č. .... /2019 o dňa ..... pod značkou: ....., v rámci ktorej predávajúci uspel ako uchádzač v časti: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2**“

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s predajom a kúpou tovaru: objektívy v počte 6 ks, najmä záväzok predávajúceho dodať tovar kupujúcemu a previesť

na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a záväzok kupujúceho tovar prevziať a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu za tovar.

## **Článok II. Predmet kúpy**

1. Predmetom kúpy podľa tejto zmluvy je tovar: objektív v počte 6 ks; bližšia špecifikácia tovaru je uvedená v Prílohe č. 1 - Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „tovar“). V prípade rozporu medzi Prílohou č. 1 tejto zmluvy a znením samotnej zmluvy, má prednosť znenie zmluvy.
2. Kúpu tovaru kupujúci realizuje v rámci investičnej akcie „Televízna a rozhlasová prenosová technika“.

## **Článok III. Kúpna cena a platobné podmienky**

1. Kúpna cena tovaru je stanovená dohodou zmluvných strán a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, a to ako cena konečná, v celkovej výške:

XXXXXX EUR bez DPH  
(slovom: xxxxxxxxxxxx)

XXXXXX EUR s DPH  
(slovom: xxxxxxxxxxxx).

2. Kupujúci neposkytuje zálohovú platbu za tovar podľa tejto zmluvy. Kúpna cena bude hradená z finančných prostriedkov na základe Zmluvy č. MK – 57/2017/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2018 – 2022 a jej príslušného dodatku pre rok 2018.
3. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru na kúpnu cenu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy po prevzatí tovaru kupujúcim a po podpísaní dodacieho listu.
4. Predávajúci je povinný vystaviť faktúru s uvedením jednotkových cien tovaru v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a doručiť ju kupujúcemu na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
5. Splatnosť faktúry je 30 dní od dodania tovaru a doručenia faktúry kupujúcemu.
6. V prípade, že doručená faktúra nebude obsahovať náležitosti stanovené touto zmluvou alebo zákonom, resp. bude obsahovať iné nezrovnalosti, je kupujúci oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na prepracovanie. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie odznova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry kupujúcemu.
7. Kupujúci je povinný fakturovanú kúpnu cenu zaplatiť, a to bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu je splnená odpísaním kúpnej ceny z jeho účtu.
8. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry je predávajúci oprávnený požadovať od kupujúceho zaplatenie úroku z omeškania vo výške stanovenej Obchodným zákonníkom.

#### **Článok IV. Dodacie podmienky**

1. Predávajúci dodá tovar kupujúcemu vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a v súlade s touto zmluvou. Predávajúci sa zaväzuje, že dodaný tovar bude nový, nepoužitý, neopotrebovaný a bez právnych a faktických väd.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci dodá kupujúcemu tovar v lehote 4 týždňov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Predávajúci je povinný informovať kupujúceho bez zbytočného odkladu o skutočnosti, že bude v omeškaní s dodaním tovaru.
4. Miestom dodania tovaru je: Štúdio RTVS Košice, Rastislavova 13, 043 07 Košice.
5. Tovar sa považuje za dodaný okamihom jeho prevzatia kupujúcim a podpísania dodacieho listu oboma zmluvnými stranami. Týmto okamihom nadobúda kupujúci vlastnícke právo k tovaru a zároveň na neho prechádza nebezpečenstvo škody na tovare. V prípade, ak nedôjde k vyhotoveniu a podpísaniu dodacieho listu oboma zmluvnými stranami, kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru okamihom jeho faktického prevzatia.

#### **Článok V. Zodpovednosť za vady a záruka**

1. Predávajúci zodpovedá za kompletnosť, kvalitu a množstvo dodaného tovaru podľa tejto zmluvy.
2. Predávajúci zodpovedá za vadu, ktorú má tovar v okamihu jeho dodania kupujúcemu, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá takisto za akúkoľvek vadu, ktorá vznikne po dobe uvedenej v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho zmluvných a/alebo zákonných povinností. Povinnosti predávajúceho vyplývajúce zo záruky na akosť tovaru tým nie sú dotknuté.
3. Nároky kupujúceho z väd tovaru podľa bodu 2 tohto článku zmluvy sa riadia ustanoveniami § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
4. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku v zmysle § 429 Obchodného zákonníka v dĺžke trvania 12 mesiacov. Predávajúci nezodpovedá za vady spôsobené neodbornou manipuláciou s tovarom zo strany kupujúceho.
5. Záručná doba začína plynúť odo dňa podpísania dodacieho listu. V prípade, ak nedôjde k vyhotoveniu a podpísaniu dodacieho listu oboma zmluvnými stranami, záručná doba začína plynúť dňom faktického prevzatia tovaru kupujúcim. Predávajúci je povinný poskytovať záručný servis počas doby trvania záruky bezodplatne.
6. Kupujúci je povinný vadu tovaru oznámiť predávajúcemu písomne, bez zbytočného odkladu po jej zistení.
7. Predávajúci je povinný začať s odstraňovaním každej vady na ktorú sa záruka vzťahuje bez zbytočného odkladu po jej oznámení kupujúcim a odstrániť ju v nasledovných lehotách:
  - 7.1. do 5 dní odo dňa jej oznámenia kupujúcim v prípade odstrániteľnej vady, ktorú je možné odstrániť v mieste sídla kupujúceho,
  - 7.2. v prípade odstrániteľnej vady, ktorú nie je možné odstrániť v mieste sídla kupujúceho, je predávajúci povinný bezodplatne dodať kupujúcemu do 5 dní odo dňa oznámenia vady tovaru náhradný tovar bez väd, ktorý je zhodný s tovarom podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy. Predávajúci poskytne kupujúcemu tento náhradný tovar na dobu nevyhnutnú na odstránenie vady tovaru. Po odstránení vady tovaru a jeho vrátení kupujúcemu je kupujúci povinný bez zbytočného odkladu vrátiť náhradný tovar predávajúcemu na jeho náklady.
  - 7.3. v prípade neodstrániteľnej vady tovaru je predávajúci povinný dodať kupujúcemu do 10 dní odo dňa uplatnenia reklamácie nový tovar rovnakej špecifikácie.



8. V prípade, že predávajúci poruší niektorú z povinností podľa bodu 7. tohto článku zmluvy, je kupujúci oprávnený zadať odstránenie vady tovaru a/alebo dodanie tovaru tretej osobe v plnom rozsahu na náklady predávajúceho. Nárok kupujúceho na náhradu škody spôsobenej porušením týchto povinností predávajúceho a nárok kupujúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa článku VI. zmluvy nie je týmto dotknutý.
9. Certifikát, vyhlásenie o zhode alebo iný obdobný doklad nezavaruje predávajúceho zodpovednosti za vady.

## **Článok VI. Zmluvné pokuty**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru podľa článku IV. bod 2. tejto zmluvy je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z kúpnej ceny tovaru za každý aj začatý deň omeškania s dodaním tovaru.
2. Ak predávajúci neodstráni vadu tovaru v lehote podľa článku V. bod 7.1 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z kúpnej ceny tovaru za každý aj začatý deň omeškania s odstránením vady tovaru.
3. Ak predávajúci v lehote podľa článku V. bod 7.2. a 7.3. tejto zmluvy nedodá kupujúcemu náhradný tovar, je povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z kúpnej ceny tovaru za každý aj začatý deň omeškania s dodaním náhradného tovaru.
4. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením zmluvnej povinnosti zo strany predávajúceho zabezpečenej zmluvnou pokutou.
5. Zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody nezavaruje predávajúceho povinnosti dodať kupujúcemu tovar v súlade s článkom IV. bod 1. tejto zmluvy.

## **Článok VII. Subdodávateľa**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci je oprávnený plniť túto Zmluvu výlučne prostredníctvom subdodávateľov uvedených v Prílohe č. 2 – „Zoznam subdodávateľov“ (ďalej len „Zoznam subdodávateľov“). V takomto prípade predávajúci zodpovedá rovnako, akoby Zmluvu plnil sám.
2. V Prílohe č. 2 tejto Zmluvy sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch predávajúceho, ktorí sú známi v čase uzavierania tejto Zmluvy, a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
3. V prípade, že počas trvania tejto Zmluvy bude mať Poskytovateľ záujem zmeniť ktorúkoľvek osobu subdodávateľa uvedenú v Zozname subdodávateľov, Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom postupe: Poskytovateľ písomne požiada Objednávateľa o súhlas so zmenou v osobe subdodávateľa, pričom:
  - 3.1 v žiadosti uvedie identifikáciu osoby, ktorá sa má stať subdodávateľom,
  - 3.2 v žiadosti uvedie špecifikáciu časti plnenia Zmluvy, ktorá má byť prostredníctvom navrhovanej osoby dodávaná kupujúcemu,
  - 3.3 v žiadosti uvedie termín, od ktorého má byť zmena subdodávateľa vykonaná, ktorý nesmie byť kratší ako 30 dní odo dňa doručenia tejto žiadosti kupujúcemu,
  - 3.4 v žiadosti uvedie, či s ohľadom na výšku odplaty, ktorú bude predávajúci platiť subdodávateľovi za ním poskytované plnenie, má subdodávateľ povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora,
  - 3.5 k žiadosti pripojí nové navrhované znenie Zoznamu subdodávateľov v minimálne 2 vyhotoveniach podpísaných predávajúcim.

4. Kupujúci žiadosť predávajúceho:
  - 4.1 odsúhlasí, a to zaslaním zo strany kupujúceho podpísaného Zoznamu subdodávateľov predávajúcemu alebo
  - 4.2 odmietne, pričom v oznámení o odmietnutí žiadosti predávajúceho uvedie dôvody odmietnutia.
5. Osoba, ktorá sa má stať subdodávateľom, sa týmto stáva podľa tejto Zmluvy zápisom do Zoznamu subdodávateľov podpísaného zo strany kupujúceho.
6. V prípade odmietnutia žiadosti predávajúceho o zmenu v osoby subdodávateľa zo strany kupujúceho, je predávajúci oprávnený navrhnúť tú istú osobu ako subdodávateľa až po splnení podmienok vytknutých kupujúcim v odmietnutí žiadosti predávajúceho o zmenu v osobe subdodávateľa.
7. Predávajúci zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke, tak ako keby plnenie realizované na základe takejto Zmluvy realizoval sám. Plnenie zákazky prostredníctvom iných osôb ako osôb určených podľa tohto článku sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany predávajúceho a zakladá právo kupujúceho na okamžité odstúpenie od Zmluvy bez poskytnutia dodatočnej lehoty na nápravu.
8. Predávajúci je povinný zabezpečiť, aby mal splnené povinnosti ohľadom zápisu do registra partnerov verejného sektora vo vzťahu k subdodávateľom predávajúceho v zmysle zákona registri partnerov verejného sektora.

## **Článok VIII. Zánik zmluvy**

1. Táto zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán, dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od tejto zmluvy oprávnenou zmluvnou stranou.
2. Kupujúci, okrem dôvodov na odstúpenie podľa Obchodného zákonníka, môže odstúpiť od tejto zmluvy z nasledovných dôvodov na strane predávajúceho:
  - a) ak má dodaný tovar právne vady,
  - b) ak predávajúci nedodá tovar v množstve, kvalite, vyhotovení a s vlastnosťami, ktoré určuje táto zmluva,
  - c) ak je predávajúci v omeškaní s dodaním tovaru v dohodnutom čase podľa článku IV. bod 2. tejto zmluvy,
  - d) ak predávajúci neodstráni vady tovaru ani v dodatočne poskytnutej lehote zo strany kupujúceho; ustanovenie článku V. bod 8. tejto zmluvy nie je týmto dotknuté.
3. Kupujúci môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak nastanú skutočnosti podľa § 11 a/alebo § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Kupujúci môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak nastanú skutočnosti podľa § 19 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Predávajúci, okrem dôvodov na odstúpenie podľa Obchodného zákonníka, môže odstúpiť od tejto zmluvy z nasledovného dôvodu na strane kupujúceho:
  - a) ak je kupujúci v omeškaní s plnením si svojich peňažných záväzkov podľa tejto zmluvy o viac ako 30 dní.
6. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
7. Odstúpenie od zmluvy bez ohľadu na zmluvnú stranu, ktorá od zmluvy odstúpila, sa nedotýka práva odstupujúcej zmluvnej strany na zaplatenie zmluvnej pokuty a náhrady škody spôsobenej porušením

zmluvnej povinnosti, ani zodpovednosti za vady a plynutia záručnej doby.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia od zmluvy si vrátia poskytnuté plnenie, ak sa najneskôr do 30 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy nedohodnú na inom vyrovnaní.

## **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva môže byť menená výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré táto zmluva výslovne neupravuje, ako aj zmluva samotná sa riadia právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, najmä Obchodným zákonníkom v platnom znení.
4. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú bezodkladne písomným dodatkom nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanoveniu a účelu tejto zmluvy. Do doby uzavretia písomného dodatku platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Predávajúci nie je oprávnený previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu, a ani jednostranne započítať vzájomné pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho.
6. Akékoľvek spory a nároky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace sa budú riešiť predovšetkým rokovaním a dohodou zmluvných strán v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak akékoľvek spory alebo nároky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace nevyriešia dohodou, rozhodne o nich vecne a miestne príslušný súd.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 2 originálnych rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, vzájomne vysvetlili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju slobodne, vážne, dobrovoľne, s určitosťou, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne podpísali, a sú si plne vedomí následkov z nej vyplývajúcich.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 2  
Príloha č. 2 – Zoznam subdodávateľov

V Bratislave, dňa .....

**Predávajúci:**

XXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXX

V Bratislave, dňa .....

**Kupujúci:**

PhDr. Jaroslav Rezník  
generálny riaditeľ  
Rozhlas a televízia Slovenska

Príloha č. 1 – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť 2

**Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť:  
„Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“**

Príloha č. 2 – Zoznam subdodávateľov

## Zoznam subdodávateľov

Na realizácii predmetu zákazky: „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2**“

☐ sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet zákazky uskutočníme vlastnými kapacitami

☐ sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:

p. č.	Obchodné meno alebo názov / meno a priezvisko	Sídlo alebo adresa pobytu	Identifikačné číslo (IČO) alebo dátum narodenia (ak nebolo pridelené IČO)	Predmet subdodávky	Predmet plnenia v %	Oprávnená osoba (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)

V ....., dňa .....

.....  
pečiatka, meno a podpis uchádzača

## F. PODMIENKY ÚČASTI

### **Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uchádzačov v zmysle § 32 zákona:**

- 1. Verejného obstarávania sa môže zúčastniť hospodársky subjekt, ktorý dôkladne spĺňa určené podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ZVO:**
  - a) nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe,
  - b) nemá nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
  - c) nemá daňové nedoplatky v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
  - d) nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
  - e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,
  - f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
  - g) nedopustil sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, sociálneho práva alebo pracovného práva podľa osobitných predpisov, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať,
  - h) nedopustil sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.
- 2. Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti, týkajúcich sa osobného postavenia:**
  - a) písm. a) doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace,
  - b) písm. b) doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace,
  - c) písm. c) doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace,
  - d) písm. d) doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace,
  - e) písm. e) doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky,
  - f) písm. f) doloženým čestným vyhlásením.
- 3. Uchádzač alebo záujemca nie je z dôvodu použitia údajov z informačných systémov verejnej správy podľa § 32 ods. 3 ZVO povinný predkladať doklady podľa § 32 ods. 2 písm. a) a písm. e) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca nepredloží doklad podľa § 32 ods. 2 písm. a) ZVO, je povinný na účely preukázania podmienky podľa § 32 ods. 1 písm. a) ZVO poskytnúť verejnému obstarávateľovi údaje potrebné na vyžiadanie výpisu z registra trestov.**

4. V zmysle metodického usmernenia Úradu pre verejné obstarávanie zo dňa 22. 05. 2019, ktoré sa týka preukazovania podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona – verejný obstarávateľ nie je oprávnený vyžiadať si z informačných systémov verejnej správy výpis z registra trestov, a teda jeho predloženie sa požaduje od uchádzača.
5. Uchádzač zapísaný do zoznamu Hospodárskych subjektov, ktorý je vedený Úradom pre verejné obstarávanie môže postupovať podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Zapísanie v zozname hospodárskych subjektov oprávňuje podnikateľa preukázať vo verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní platným potvrdením Úradu pre verejné obstarávanie ku dňu predloženia ponuky.
6. Splnenie podmienok účasti podľa § 32 zákona sa vyhodnocuje spôsobom podľa § 152 ods. 4 zákona.
7. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva niektoré z dokladov uvedených v odseku 2 alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
8. Ak právo štátu uchádzača alebo zájemcu so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom mimo územia Slovenskej republiky neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, môže ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača alebo zájemcu.
9. Ak čestné vyhlásenie alebo vyhlásenie, ktoré uchádzač predloží k preukázaniu splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia budú podpísané splnomocnenou oprávnenou osobou, v takom prípade uchádzač predloží aj originál alebo overenú fotokópiu splnomocnenia tejto osoby na zastupovanie.
10. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.



## **Podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti v zmysle znenia § 34 zákona pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“**

### **1. ZOZNAM DODANÝCH TOVAROV**

Uchádzač musí v ponuke predložiť doklady, ktorými preukazuje svoju technickú a odbornú spôsobilosť v zmysle **§ 34 ods. 1 písm. a) zákona**:

Uchádzač preukáže spôsobilosť v súlade s § 34 ods. 1 písm. a) zákona - zoznamom dodaných tovarov za predchádzajúce tri (3) roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona.

#### **Minimálna požadovaná úroveň:**

Uchádzač predloží zoznam dodaných tovarov rovnakého alebo obdobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce tri (3) roky od vyhlásenia verejného obstarávania, pričom sa vyžaduje, aby uchádzač v rámci uvedeného zoznamu preukázal, že v uvedenom období realizoval minimálne 3 zmluvy (zákazky) na dodanie technologických celkov obdobného charakteru v odbore profesionálnej televíznej techniky (štúdiové komplexy), vrátane vypracovania realizačnej projektovej dokumentácie, kompletnej realizácie, montážnych prác a systémovej integrácie v súhrnnej hodnote minimálne 500 000,- EUR bez DPH.

**Zo zoznamu dodaných tovarov predloženého uchádzačom, musia vyplývať vyššie uvedené požiadavky a musí obsahovať nasledovné údaje:**

- identifikáciu klienta (názov a sídlo odberateľa / objednávateľa),
- stručný opis poskytnutého plnenia (z ktorého bude jasné, že ide o zmluvy, resp. zákazky na vyššie uvedený predmet plnenia),
- cenu zákazky v EUR bez DPH,
- termín realizácie zákazky
- kontaktné údaje (meno a tel. číslo) zodpovednej osoby, kde je možné si tieto údaje overiť.

Na vyčíslenie uvedených cien dodaných tovarov sa pri prepočte inej meny na menu EUR použije kurz Európskej centrálnej banky platný v deň odoslania Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania do Vestníka verejného obstarávania.

Za vyhlásenie verejného obstarávania sa považuje zverejnenie Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie.

### **2. AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ PARTNERSTVO**

Uchádzač musí preukázať splnenie podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní – údajmi o technikoch alebo technických orgánoch, najmä tých, ktorí sú zodpovední za kontrolu kvality bez ohľadu na to, v akom zmluvnom vzťahu sú k uchádzačovi alebo záujemcovi.

**Minimálna požadovaná úroveň:**

Uchádzač musí preukázať autorizované servisné partnerstvo s certifikátom vydaným výrobcom na ponúkané zariadenie, resp. autorizáciu na výkon servisných činností na ponúkanom zariadení udelenú jeho výrobcom. Dosiahnutú úroveň partnerstva uchádzač preukáže potvrdením výrobcu o oprávnení vykonávať autorizovaný servis na ním vyrábanom zariadení na nasledovné hlavné celky: obrazová réžia, zvukový mixpult a krížový prepojovač.

## **Podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti v zmysle znenia § 34 zákona pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“**

### **1. ZOZNAM DODANÝCH TOVAROV**

Uchádzač musí v ponuke predložiť doklady, ktorými preukazuje svoju technickú a odbornú spôsobilosť v zmysle **§ 34 ods. 1 písm. a) zákona**:

Uchádzač preukáže spôsobilosť v súlade s § 34 ods. 1 písm. a) zákona - zoznamom dodaných tovarov za predchádzajúce tri (3) roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona.

#### **Minimálna požadovaná úroveň:**

Uchádzač predloží zoznam dodaných tovarov rovnakého alebo obdobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce tri (3) roky od vyhlásenia verejného obstarávania, pričom sa vyžaduje, aby uchádzač v rámci uvedeného zoznamu preukázal, že v uvedenom období realizoval zmluvy (zákazky) na dodanie televíznych objektívov pre televízne kamery v súhrnnej hodnote minimálne 100 000,- EUR bez DPH.

**Zo zoznamu dodaných tovarov predloženého uchádzačom, musia vyplývať vyššie uvedené požiadavky a musí obsahovať nasledovné údaje:**

- identifikáciu klienta (názov a sídlo odberateľa / objednávateľa),
- stručný opis poskytnutého plnenia (z ktorého bude jasné, že ide o zmluvy, resp. zákazky na vyššie uvedený predmet plnenia),
- cenu zákazky v EUR bez DPH,
- termín realizácie zákazky
- kontaktné údaje (meno a tel. číslo) zodpovednej osoby, kde je možné si tieto údaje overiť.

Na vyčíslenie uvedených cien dodaných tovarov sa pri prepočte inej meny na menu EUR použije kurz Európskej centrálnej banky platný v deň odoslania Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania do Vestníka verejného obstarávania.

Za vyhlásenie verejného obstarávania sa považuje zverejnenie Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie.

### **2. AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ PARTNERSTVO**

Uchádzač musí preukázať splnenie podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní – údajmi o technikoch alebo technických orgánoch, najmä tých, ktorí sú zodpovední za kontrolu kvality bez ohľadu na to, v akom zmluvnom vzťahu sú k uchádzačovi alebo záujemcovi.

#### **Minimálna požadovaná úroveň:**

Uchádzač musí preukázať autorizované servisné partnerstvo s certifikátom vydaným výrobcom na ponúkané zariadenie, resp. autorizáciu na výkon servisných činností na ponúkanom zariadení

udelenú jeho výrobcou. Dosiahnutú úroveň partnerstva uchádzač preukáže potvrdením výrobcu o oprávnení vykonávať autorizovaný servis na ním vyrábanom zariadení.

### **Preukazovanie podmienok účasti prostredníctvom inej osoby podľa § 34 ods. 3 zákona**

Uchádzač alebo záujemca môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy alebo koncesnej zmluvy bude skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje záujemca alebo uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu.

Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky alebo koncesie, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté.

Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov, splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne. Skupina dodávateľov môže využiť technické a odborné kapacity účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 34 ods. 3 zákona.

## **Ďalšie informácie týkajúce sa predkladania dokladov k preukázaniu splnenia podmienok účasti v časti F. týchto súťažných podkladov**

Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia ako aj technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti a podmienka podľa § 40 ods. 6 písm. g) zákona, ak sa uplatňuje, ako aj spôsob ich preukazovania je / sú uvedené v týchto súťažných podkladoch **v časti F. „Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní“**.

Ak uchádzač nevyužije na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotný európsky dokument podľa § 39 zákona a **časti F. týchto súťažných podkladov**, v **takom prípade v rámci svojej ponuky predkladá naskenované originály alebo úradne overené kópie dokladov na preukázanie splnenia podmienok účasti vo formáte .pdf a vložené do ponuky**.

Formulár Jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie (ďalej len „jednotný európsky dokument“) musí byť vyhotovený výlučne elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou EKS, a to v podobe naskenovaného originálu alebo naskenovanej úradne overenej kópie originálu vo formáte .pdf (elektronická podoba jednotného európskeho dokumentu je pre prihláseného záujemcu/uchádzača prístupná na Elektronickej tabuli priamo v/vo šablóne/formulári s názvom „Ponuka jedno-obáľková“ týchto súťažných podkladov v rámci postupu zadávania tejto zákazky) podľa Prílohy č. 2 týchto súťažných podkladov (*Formulár Jednotného európskeho dokumentu*) v prípade, ak uchádzač v súlade s § 39 zákona týmto dokumentom predbežne nahradí doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určených verejným obstarávateľom.

Uchádzač vo formulári jednotného európskeho dokumentu podľa prílohy č. 2 týchto súťažných podkladov vyplní nasledovné časti:

- a) časť II – A, B a C,
- b) časť III - A, B, C a D,
- c) časť IV – oddiel α
- d) časť VI.

Uchádzač uvedie v jednotnom európskom dokumente všetky relevantné informácie požadované verejným obstarávateľom, uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch, ktoré vyplní podľa pokynov verejného obstarávateľa, ako aj pokynov Úradu pre verejné obstarávanie uvedených v manuáli na stránke Úradu pre verejné obstarávanie, ktorý je dostupný – <https://www.uvo.gov.sk/legislativametodika-dohlad/jednotny-europsky-dokument-605.html> okrem časti I. označenej ako „Informácie týkajúce sa postupu verejného obstarávania a verejného obstarávateľa“ (pokiaľ uchádzač použije jednotný európsky dokument, ktorý je súčasťou týchto súťažných podkladov).

Verejný obstarávateľ nevyžaduje, aby uchádzač v prípade subdodávateľov, ktorých kapacity nevyužíva na preukázanie splnenia podmienok účasti v častiach II a III formulári jednotného európskeho dokumentu, uviedol informácie o takýchto subdodávateľoch a tiež nevyžaduje, aby uchádzač za takýchto subdodávateľov, ktorých kapacity uchádzač nevyužíva na preukázanie splnenia podmienok účasti, predkladal jednotný európsky dokument za každého takéhoto subdodávateľa.

**Uchádzač, ktorý sa verejného obstarávania zúčastňuje samostatne** a ktorý nevyužíva zdroje a/alebo kapacity iných osôb na preukázanie splnenia podmienok účasti, **vyplní, podpíše a predloží jeden jednotný európsky dokument**.

Uchádzač, ktorý sa verejného obstarávania zúčastňuje samostatne, **ale využíva zdroje a / alebo kapacity iných osôb na preukázanie splnenia podmienok účasti, vyplní, podpíše a predloží jednotný európsky dokument za seba spolu s vyplneným / vyplnenými, podpísaným / podpísanými samostatným /**

**samostatnými jednotným európskym dokument / jednotnými európskymi dokumentmi, ktorý / ktoré obsahuje/obsahujú príslušné informácie a podpis každej z osôb, ktorých zdroje a/alebo kapacity využíva uchádzač na preukázanie splnenia podmienok účasti v tomto verejnom obstarávaní.**

**V prípade, že uchádzača tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, uchádzač vyplní a predloží jednotný európsky dokument s požadovanými informáciami za každého člena skupiny dodávateľov spolu s ich podpismi.**

Podľa § 39 ods. 6 zákona, ak uchádzač použije jednotný európsky dokument, verejný obstarávateľ môže na zabezpečenie riadneho priebehu verejného obstarávania kedykoľvek v jeho priebehu písomne – elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou EKS, požiadať uchádzača o predloženie dokladu alebo dokladov nahradených jednotným európskym dokumentom. Uchádzač doručí elektronicky, spôsobom určeným funkcionalitou EKS, doklady verejnému obstarávateľovi do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak verejný obstarávateľ neurčil v žiadosti dlhšiu lehotu.

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením dokladov, ktorými sa preukazuje splnenie podmienok účasti, a iných dokladov súvisiacich s touto súťažou, znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, a to bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

**Na vyplnenie Jednotného európskeho dokumentu je možné využiť bezplatnú službu Úradu pre verejné obstarávanie:** <https://www.uvo.gov.sk/espd/filter?lang=sk>

**Manuál jednotného európskeho dokumentu:**

<https://www.uvo.gov.sk/extdoc/1096/JED%20-%20manu%C3%A1l>



## G. KRITÉRIA NA VYHODNOCOVANIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA

1. Komisia na vyhodnotenie ponúk prostredníctvom systému EKS automatizovaným spôsobom v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní vyhodnotí ponuky uchádzačov, ktoré neboli vylúčené, podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk (ďalej len „kritérium“), určeného vo výzve na predkladanie ponúk a na základe pravidiel jeho uplatnenia určených v tejto časti súťažných podkladov.
2. Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“ je: **Celková cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrená v EUR bez DPH.**
3. Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“ je: **Celková cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrená v EUR bez DPH.**
4. **Celkovú cenu za dodanie požadovaného predmetu zákazky pre časť 1 - predloží uchádzač ako Návrh na plnenie kritéria** podľa šablóny s názvom „Hodnotiace kritéria – časť 1“ uvedenej v rámci šablóny / formuláru ponuky s názvom „Ponuka“ v systéme EKS.
5. **Celkovú cenu za dodanie požadovaného predmetu zákazky pre časť 2 - predloží uchádzač ako Návrh na plnenie kritéria** podľa šablóny s názvom „Hodnotiace kritéria – časť 2“ uvedenej v rámci šablóny / formuláru ponuky s názvom „Ponuka“ v systéme EKS.
6. Systém EKS automatizovane pre každú časť zákazky označí ponuku s najnižšou Celkovou cenou za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenú v EUR bez DPH za prvú, ponuku s druhou najnižšou Celkovou cenou za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenú v EUR bez DPH za druhú, ponuku s tretou najnižšou Celkovou cenou za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenú v EUR bez DPH za tretiu, atď.
7. Ponuky uchádzačov, ktoré systém EKS automatizovane vyhodnocoval podľa predmetného kritéria, budú následne systémom EKS zaradené do elektronickej aukcie, ktorá sa vykoná na základe vyzvania týchto uchádzačov na účasť v elektronickej aukcii prostredníctvom EKS.
8. **Na stanovenie konečného poradia ponúk pre jednotlivé časti predmetu zákazky bude použitá elektronická aukcia** v súlade s ustanoveniami § 54 zákona. Počas trvania elektronickej aukcie uchádzači predkladajú nové ceny upravené smerom nadol až do ukončenia elektronickej aukcie. Výsledkom elektronickej aukcie bude zostavenie objektívneho poradia ponúk podľa najnižšej celkovej ceny za dodanie predmetu zákazky v EUR bez DPH pre jednotlivé časti.
9. Úspešným uchádzačom pre danú časť zákazky sa stane ten uchádzač, ktorý v elektronickej aukcii ponúkol za dodanie časti predmetu zákazky najnižšiu celkovú cenu v EUR bez DPH. Ostatní uchádzači, ktorí ponúkli za dodanie predmetu zákazky cenu vyššiu ako ponúkol úspešných uchádzač, v tomto zadávaní zákazky neuspeli.
10. Úspešný uchádzač v danej časti predmetu zákazky po elektronickej aukcii aktualizuje hodnoty položiek, ktoré sú uvedené v Tabuľke – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet, ktorý sa nachádza v časti H. týchto súťažných podkladov podľa celkovej záverečnej ceny zaznamenatej vo výsledku elektronickej aukcie.
11. Verejný obstarávateľ si v zmysle § 54 ods. 15 zákona vyhradzuje právo nepoužiť elektronicкую aukciu ak by sa aukcie zúčastnil len jeden uchádzač.

## **H. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA A ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET**

### **H.1 Tabuľka – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“**

Tabuľka – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1“ je zošit vo formáte excel (.xls) vyhotovený verejným obstarávateľom. Vzhľadom na vysoký počet riadkov, tabuľka nie je súčasťou týchto súťažných podkladov, ale je verejným obstarávateľom poskytovaná ako samostatný dokument (excel).

### **H.2 Tabuľka – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“**

Tabuľka – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet pre časť: „Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2“ je zošit vo formáte excel (.xls) vyhotovený verejným obstarávateľom. Vzhľadom na vysoký počet riadkov, tabuľka nie je súčasťou týchto súťažných podkladov, ale je verejným obstarávateľom poskytovaná ako samostatný dokument (excel).

## I. PRAVIDLÁ ELEKTRONICKEJ AUKCIE

### Elektronická aukcia:

Elektronická aukcia sa bude realizovať certifikovaným aukčným systémom – Aukčný modul Elektronického kontraktčného systému (aktuálna verzia). Podmodul elektronická aukcia je priama súčasť systému EKS a umožňuje uchádzačom v reálnom čase v rámci elektronickej aukcie upravovať svoje ponuky, ktoré boli predložené zo strany uchádzačov v rámci zadávania predmetnej zákazky, po ich vyhodnotení podľa zákona.

Elektronické aukcie v tomto podmodule sú vytvárané v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, t. j. zoradenie ponúk predložených v rámci zadávania predmetnej zákazky sa vykoná na základe elektronickej aukcie.

Podmodul EKS v rámci vytvorenia elektronickej aukcie zabezpečí nasledovné:

- a) zhodu názvu elektronickej aukcie s názvom predmetnej zákazky,
- b) zhodu kritéria – názov a pravidiel uplatnenia tohto kritéria s kritériom a pravidlami jeho uplatnenia, ktoré sa použilo v rámci vyhodnotenia ponúk podľa zákona pred elektronicou aukciou,
- c) účastníci elektronickej aukcie – ako účastníci elektronickej aukcie sú zaevidovaní tí uchádzači, ktorých ponuky boli v rámci zadávania predmetnej zákazky vyhodnotené podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk uvedených vo výzve na predkladanie ponúk a pravidiel jeho uplatnenia uvedených v týchto súťažných podkladoch, v súlade so zákonom,
- d) vstupné ponuky – prevzaté sú údaje zo všetkých predložených a vyhodnocovaných ponúk podľa písm. c) tejto časti týchto súťažných podkladov.

### Kritéria elektronickej aukcie:

#### 1. Kritérium elektronickej aukcie pre časť: Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1

Celková cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrená v EUR bez DPH
---

#### 2. Kritérium elektronickej aukcie pre časť: Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 2

Celková cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrená v EUR bez DPH
---

### Termín uskutočnenia elektronickej aukcie:

Elektronická aukcia sa začne a skončí v termínoch uvedených vo výzve na účasť v elektronickej aukcii. EKS po úvodnom úplnom vyhodnotení ponúk a zostavení poradia z predložených ponúk elektronickej informuje súčasne prostredníctvom výzvy na účasť v elektronickej aukcii, zaslanej na adresu elektronickej komunikácie, o začatí elektronickej aukcie všetkých uchádzačov (ďalej len „účastník/ov“), ktorých ponuky spĺňajú určené podmienky na predloženie nových celkových cien za dodanie/poskytnutie/uskutočnenie požadovaného predmetu zákazky vyjadrených v EUR bez DPH.

**Priebeh elektronickej aukcie:**

V priebehu elektronickej aukcie budú zverejňované všetkým účastníkom zaradeným do elektronickej aukcie v aukčnej sieni informácie, ktoré umožnia účastníkom zistiť v každom okamihu ich relatívne umiestnenie, t. j. **v priebehu elektronickej aukcie sa všetkým účastníkom zaradeným do elektronickej aukcie zobrazí/bude min. zobrazovať:**

- všeobecné informácie o elektronickej aukcii (názov aukcie, kritérium na vyhodnotenie ponúk, odkaz na predmetnú zákazku)
- informácie o čase (Serverový čas, Dĺžka trvania aukcie, Predlžovanie aukcie, Čas začiatku aukcie, Predpokladaný čas ukončenia aukcie, Zostávajúci čas aukcie, Čas do začiatku aukcie, informácia o prerušovaní aukcie v prípade trvania aukcie mimo prevádzkových hodín EKS)
- systémové oznamy
- informácie o hodnote kritéria aktuálne najvýhodnejšej ponuky
- informáciu o relatívnom poradí a hodnote kritéria účastníka

V rámci priebehu elektronickej aukcie bude účastníkom zobrazované poradie, ktoré bude stanovené na základe pravidiel a podľa kritéria v súlade s týmito súťažnými podkladmi.

Predmetom úpravy v elektronickej aukcii budú celková cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrená v EUR bez DPH. Uchádzač bude upravovať celkovú cenu za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenú v EUR bez DPH smerom dole. Verejný obstarávateľ upozorňuje, že systém neumožní podať ponuku s návrhom zhodnej celkovej ceny za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenej v EUR bez DPH (na žiadnom mieste v poradí) v rámci elektronickej aukcie.

**Minimálny krok úpravy ponuky:**

Minimálny krok úpravy ponuky v prípade nového návrhu celkovej ceny za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenej v EUR bez DPH v rámci elektronickej aukcie je v hodnote 200,- EUR.

**Prístup do aukčnej siene účastníka:**

Účastníkom, ktorí postúpili do elektronickej aukcie na základe úvodného úplného vyhodnotenia predložených ponúk zákazky, sa po prihlásení do systému EKS zobrazí hypertextový odkaz na aukčnú sieň vo vernom detaile predmetnej zákazky, a to min. 15 minút pred začiatkom elektronickej aukcie. V tomto časovom limite si môžu účastníci elektronickej aukcie skontrolovať svoju vstupnú celkovú cenu za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenú v EUR bez DPH.

Zároveň účastníkom elektronickej aukcie bude tiež zaslaná pripomienka formou e-mailovej notifikácie 10 minút pred začiatkom elektronickej aukcie.

**Prístup do aukčnej siene verejnosti:**

Hypertextový odkaz na verejnú aukčnú sieň bude pre jednotlivé časti predmetu zákazky zobrazený vo vernom detaile predmetnej zákazky, a to bezprostredne po vytvorení elektronickej aukcie.

**Predpokladaný čas ukončenia elektronickej aukcie:**

Elektronická aukcia bude trvať 20 minút, s opakovanou možnosťou predĺženia o 2 minúty. Ak účastník ponúkne novú celkovú cenu za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenú v EUR bez DPH, ktorá spĺňa požiadavky týkajúce sa minimálnych rozdielov, počas posledných 2 minút trvania elektronickej aukcie, elektronická aukcia sa predlžuje o 2 minúty, ktoré začnú plynúť od pôvodného skončenia elektronickej aukcie. Elektronická aukcia sa po jej prvom predĺžení predlží o 2 minúty vždy, keď počas jej predĺženia účastník ponúkne novú celkovú cenu za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenú v EUR bez DPH, ktorá spĺňa požiadavky týkajúce sa minimálnych rozdielov, a to aj opakovane.

**Systém EKS elektronickej aukcie skončí:**

- ak nedostane žiadne ďalšie nové celkové ceny za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrené v EUR bez DPH, ktoré spĺňajú požiadavky týkajúce sa minimálnych rozdielov.

Po ukončení elektronickej aukcie už nebude možné upravovať celkové ceny za dodanie požadovaného predmetu zákazky vyjadrené v EUR bez DPH, ktoré boli predmetom elektronickej aukcie.

Úspešný uchádzač po elektronickej aukcii aktualizuje hodnoty položiek uvedené v Tabuľke – Technická špecifikácia a štruktúrovaný rozpočet, ktorá sa nachádza v časti H. týchto súťažných podkladov na položky konečné podľa celkovej záverečnej ceny zaznamenananej vo výsledku elektronickej aukcie.

**Požiadavky na technické vybavenie:**

Aktuálna verzia jedného z prehliadačov: Internet Explorer, Mozilla Firefox, Google Chrome.

Ďalšie technické požiadavky:

- prehliadač so zapnutým javascript a povoleným cookies,
- prehliadač bez prídavných zásuvných modulov (plug-in, add-on) ktoré modifikujú vykonávanie a renderovanie aplikácie alebo zasahujú do http headers,
- operačný systém počítača bez vírusov, malware a spyware ktoré zasahujú do http komunikácie,
- počítač pripojený k sieti Internet bez blokovania alebo modifikovania http protokolu s terminovaním ssl spojenia na klientovi,
- rozlíšenie obrazovky minimálne 1024 x 768 bodov,
- prehliadač PDF súborov.

**Doplňujúce informácie**

Technické problémy na strane uchádzača nebudú dôvodom na opakovanie ani na zrušenie elektronickej aukcie. Pre prípad eliminácie akejkoľvek nepredvídateľnej situácie (napr. výpadok elektrickej energie, konektivity k internetu, alebo inej objektívnej príčiny zabraňujúcej v ďalšom pokračovaní uchádzača v elektronickej aukcii), verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom mať pripravený náhradný zdroj elektrickej energie, prípadne mobilný internet napr. prenosný počítač s mobilným internetom.

Verejný obstarávateľ si podľa § 54 ods. 15 zákona o verejnom obstarávaní vyhradzuje právo nepoužiť elektronickej aukcie, ak by sa aukcie zúčastnil len jeden účastník.

## **J. PRÍLOHY**

1. Príloha č. 1 súťažných podkladov – Jednotný európsky dokument
2. Príloha č. 2 súťažných podkladov – Plnomocenstvo pre člena skupiny dodávateľov

## **Príloha č. 1 súťažných podkladov – Jednotný európsky dokument**

Verejný obstarávateľ uvádza vzor Jednotného európskeho dokumentu vo formáte .pdf. Ak sa uchádzač rozhodne predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti Jednotným európskym dokumentom pre jeho vyplnenie odporúčame uchádzačovi využiť bezplatnú službu Úradu pre verejné obstarávanie – online formulár JED dostupný na: <https://www.uvo.gov.sk/espd/filter?lang=sk>

Uchádzač vo formulári Jednotného európskeho dokumentu dodrží štruktúru Jednotného európskeho dokumentu, ktorú verejný obstarávateľ uviedol ako súčasť týchto súťažných podkladov. Uchádzač vo formulári Jednotného európskeho dokumentu vyplní nasledovné časti:

- časť II – A, B a C,
- časť III - A, B, C a D,
- časť IV – oddiel α
- časť VI.



## Príloha č. 2 súťažných podkladov – Plnomocenstvo pre člena skupiny dodávateľov

### PLNOMOCENSTVO PRE ČLENA SKUPINY DODÁVATEĽOV

(v prípade predkladania ponuky skupinou dodávateľov)

#### Splnomocniteľ/splnomocnitelia:

1. Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno / mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu).
2. Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno / mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu).

(doplniť podľa potreby)

#### udeľuje/ú plnomocenstvo

#### Splnomocnencovi – vedúci člen skupiny dodávateľov:

1. Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO lídra skupiny dodávateľov, zastúpený meno/mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO lídra skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu) na prijímanie pokynov a konanie v mene všetkých členov skupiny dodávateľov vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky „**Rekonštrukcia TV technológie štúdia Košice – časť 1 / časť 2**“\* a pre prípad prijatia ponuky verejným obstarávateľom aj počas plnenia zmluvy, a to v pozícii lídra skupiny dodávateľov.

v.....dňa.....

.....  
podpis splnomocniteľa

v.....dňa.....

.....  
podpis splnomocniteľa

(doplniť podľa potreby)

v.....dňa.....

.....  
podpis splnomocnenca

\* Uchádzač text predmetu zákazky upraví podľa toho, na ktorú časť predmetu zákazky predkladá skupina dodávateľov ponuku